

# VENDÉGLŐSÖK LAPJA

(„PINCÉREK LAPJA“)

A HAZAI SZÁLLODASOK, VENDEGLŐSÖK, KÁVÉSOK, PINCÉREK S KÁVEHAZI SEGÉDEK ÉRDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLÖNY.

„Az első magy. orsz. pinczemesterek és pinczemunkások egylete“, a „Budapesti kávéházi segédek egylete“, a „Szatmár-Németi pinczér-egylet“, a „Székesfejérvár pinczér-egylet“, a „Szombathelyi pinczér betegsegélyző-egylet“, a Győri pinczér-egylet“, a „Révkomáromi vendéglősök és kávéosok ipartársulata“, az „Aradi pinczér-egylet“-nek, a „Szabadkai pinczér-egylet“-nek, az „Aradi vendéglősök és kávéosok egyesületé“-nek, az „Ujvidéki szállodások, vendéglősök és kávéosok ipartársulata“-nak, a „Miskolci pinczér-egylet“-nek, a „Kassai vendéglősök, kávéosok, korezmárosok és pinczerek egyleté“-nek, a „Székesfejérvári vendéglősök, kávéosok és italmérők ipartársulata“-nak, az „Ujpesti szállodások, vendéglősök és korezmárosok ipartársulata“-nak és az Országos pinczér-egyesület budapesti központi mozgalmi bizottságának, A „Budapesti főpinczerek óvadék letéti társasága mint szövetség“, a „Győri vendéglősök, kávéosok, italmérők ipartársulata“-nak, a „Temesvári kávé és vendéglős ipartársulata“-nak



HIVATALOS KÖZLÖNYE.



Megjelenik havonként kétszer, minden hó 5-én és 20-án.

Előfizetési ár:

Egész évre . . . . 12 kor. Félévre . . . . . 6 kor.  
Háromnegyed évre 9 „ Évnegyedre . . . 3 „

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:

IHÁSZ GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

VII. kerület, Akácfa-utca 7-ik szám.

Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

## Miért hagytál el minket?

A mire jogunk van, szabadság, miért hagytál el minket?

A mire törekszünk, igazság, miért hagytál el minket?

A mire áhitozunk, szeretet, miért hagytál el minket?

Ezek a kérdések zürlődnek lelkünk mélyén, mivelhogy a mi szabadságunk volna, az sincs; a mit igazságnak állítunk, az sem jár ki, s a mit szeretetnek vélünk, abban is mihamarabb csalódnunk kell.

Igy hát nagy a mi keserűségünk és nagy sötétségben járunk most, a mikor a tavaszi nap ragyogása, természet zsendülése hirdeti nekünk, hogy feltámadtál Te, a ki a világ világossága voltál, szabadságot adtál, igazságot szóltál és szeretetet hoztál. Feltámadtál?! . . .

Keresünk és nem találunk, mivelhogy nincs szabadság, igazság és szeretet közöttünk.

Nincs-e okunk, hogy a miként Te a keresztfán, mi is ekképpen jajduljunk föl: „Eli, Eli, Lama Sabaktani!“ . . . Isten, Isten, miért hagytál el minket?! Igazán, miért?

Mennyit gyötrődik a gyarló ember a földi téreken s annál jobban, mentől magasabbra hívják gerjedelmei.

Megeleveníti a sívó homokot, lelkes géppé varázsolja a tunya érczet s ihletteddel művészileg mimeli „a Te kezéd remekelt csodáit.“

És boldogabb-e? és igazabb-e? és szabadabb-e?

És közelebb van-e *Hozzád* most, mint egykor, a mikor az erdők mélyén baromként csatangolt a párás állatokkal? Keresünk és nem találunk Téged!

Konganak a harangok, szívünk eteliki áhitattal, ajkainkra tör a téged magasztaló zsolozsma, úgy vágyunk utánad; de a mikor lecsitul feléd emelkedő szívünk repesése, megint kietlen az utca és rideg a mi otthonunk.

Igazán, miért hagytál el minket?

Miért nem világítasz nekünk? miért nincs a *Te* szabadságod, igazságod és szereteted velünk? Miért?

Te igaztalan és szeretetlen nem lehetsz, tehát felőlünk szólott haragvó prófétád, mondván: »Végy feleségül magadnak egy nyilvánvaló paráznát és nevelj fiaikat a parázna asszonytól; mert, paráználkodván, paráználkodott e föld, hogy ne kövesse az Urat!«

Valóban, parázna ez a föld, mert mi nem követünk Téged. Nem atyád fiai vagyunk, hanem fattyak, a kik Tőled rimázkodunk s a mit nyerünk, a pokol torkába hajigáljuk.

Lám, a Te árulód, a mikor látta, hogy mily gonosz sorsra juttatott, visszadobván a harmincz ezüst pénzt, felkiáltott: »Vétkeztem, hogy elárultam az ártatlan vért!« aztán »felakasztotta magát.«

Sok Judásod volt és van ezóta, de ilyen tisztességes egy sem akad; mert valamennyi megtartja a vérdíjat s a kötelet más nyakába veti.

Ordítanak a szabadságért, hogy némi konczért sbirré lehessenek; igazságért zajonganak, hogy a maguk álnokságára ügyet ne vessenek; szeretetről sutognak, hogy gyanutlanul paráználkodhassanak.

Ez a világ. Te megváltottad az embert, csakhogy — a Judásfiak szaporodnak el a föld kerekességén; mert paráználkodott a föld.

Nem Te idézted-e Mózesből — „a Teremtő, férfiut és asszonyt teremtett . . . Annak okáért elhagyja ember atyát és anyját és ragaszkodik az ő feleségéhez és ketten lesznek egy testté.“

„Igy volt eleitől fogva!“ — de nincs így ma s ez az oka a mi elfajulásunknak; ez az oka annak, hogy — ünnepevén a Te feltámadásodat — hiába keresünk, nem találunk.

Nem találunk, mert a hol nincs szeretet, ott kialszik a Te világosságod, eltipródik egész szabadságod, igazságod pedig tiltott áruként kering a sanyargók között.

Hogy ez másként legyen, kérünk Téged, elvetemültségünkben is láss meg minket és megváltásunkra szállj közénk, hogy a mikor ismét megkondulnak a husvéti harangok, szemeinkben örömkönyű, ajkainkon egetverő Alleluja hirdesse: „Krisztus valóban feltámadott: van szabadság, igazság és szeretet a földön.“

Ihász György.

## Kibontakozás.

Ugy látszik, a pinczéség szervezkedésében az eddigi kapkodás napjai elmúlnak s mihamar beáll a helyes irányban való megállapodás.

Erre mutat, hogy az utóbbi időben sajnálatos kihágásokra alkalmat adó „Szak-egyesület” beszüntette szerencsétlen működését s a M. O. P. E. kebelébe lépett.

Ez azt mutatja, hogy pinczéreinknél a józan ész uralkodik a szenvedélyek fölött. Ezt garanciául kell tekintenünk arra, hogy a pinczerek a békés, de biztos fejlődés útjáról nem fognak letérni.

A kibontakozás, az egységes szervezkedés útjához értek tehát a pinczerek, tehát kívánatos, hogy ennek minden föltételét teljesítsék, nehogy elmaradjon a kezdet folytatása.

Lapunk mindenkor s így a legutóbbi zavargások alkalmával is figyelmeztette a pinczéséget, hogy törekvéseiknek sikert csak úgy remélhetnek, ha a főnökökkel egyetértésre iparkodnak jutni.

Örvendünk, mert a kibontakozás biztositékát képezi, hogy ezt a M. O. P. E. belátta s részben már el is érte.

Ugyanis, mint az egyesület közlönye jelenti, beadványt intéztek a kávé-ipartársulathoz s a vendéglősök országos szövetségéhez, hogy a helyközvetítést kizárólag a M. O. P. E. útján eszközöljék, a mely erre be van rendezkedve s ezt teljesen ingyen s lelkiismeretesen teljesíti.

Együttal felkérték a két testületet, hogy a feltételek megállapítására, illetőleg a M. O. P. E. működésének ellenőrzésére állandó bizottságot küldjenek ki.

*Némái* Antal, a kávé-ipartársulat elnöke, erre a következő értesítést küldötte a M. O. P. E. igazgatóságának:

Van szerencsénk értesíteni, hogy a f. évi márczius hó 7-én tartott közgyűlésünk kérelmüknek helyett adott és az Önökkel való tárgyalásra Berger Leó, Bodó Adolf, Brück Károly, Gruber Károly, Grünek, Harsányi Adolf, Sztanoj Miklós és Tihanyi József urakat küldötte ki.

A vendéglősök országos szövetsége pedig *Förster* Konrádot bízta meg, hogy tanulmányozza az ügyet, a M. O. P. E. viszonyait és eljárását, valamint tárgyaljon a budapesti helyközvetítővel, hogy annak a kebelében mily föltételek mellett lehetne külön pinczér-szakosztályt felállítani.

Azon a ponton állunk tehát, a hol alkalom van az egyezkedésre.

A M. O. P. E.-nek tehát minden tekintetben oly feltételekhez kell alkalmazkodni, a melyek a pinczéség érdekeit is szolgálják s a főnökök aggodalmait is eloszlatják. Tehát belátással és méltányossággal kell a tárgyalást megkezdeniök és befejezniök.

Egy föltétel kiváló szükségnek mutatkozik. Ez a helyközvetítő két osztályra szakítása.

Egyik osztály foglalkozék a szállodai és vendéglői elhelyezéssel, a másik a kávéházzal, mindegyik a szakmát alaposan ismerő egyén vezetése alatt; mert lehe-

tetlen, hogy egy ember mindkét szakmában kellőképp tájékozott legyen, meg aztán a nagy forgalomnak sem tudna megfelelni.

De még ez nem a legfőbb. Ha a M. O. P. E. — igen okosan — az egyezkedés útjára lépett a két testülettel szemben, ugyanezt meg kell kísérnie a „Budapesti Pinczeregyesület”-nél is.

Meg kell tennie, mert ezzel a legrégebbi egyesülettel a M. O. P. E. obligóban van, iránta hálával tartozik, azután pedig ez az egyesület csoportosítja a vendéglői és szállodai pinczéséget, míg a M. O. P. E.-nél most inkább a kávé-segédék vannak tömörülve; tehát a vendéglői és szállodai személyzet közvetítését csak úgy teljesítheti kielégítőleg, ha a „Budapesti Pinczeregyesület”-tel megállapodásra tud jutni, különben a vendéglősök országos szövetségének a kezei megkötve maradnának.

Egyébként a „Budapesti Pinczeregyesület”-tel való szolidaritást nagy érdekek parancsolják a M. O. P. E.-re, még pedig azért, mert ez az egyesület megállapodott tekintélyvel bír a főnökök és az egész társadalom előtt; másodsor azért, mert ez az egyesület a pinczéség képzésére, önértetének fokozására minden időben, de különösen *Mitrovácz* Adolf elnöklése alatt annyit tett, hogy a M. O. P. E. tekintélye soha teljes nem lehetne a budapesti pinczeregyesület támogatása nélkül.

Végezetül a M. O. P. E.-nek rendeznie kell anyagi viszonyait, biztosítania kell a szakszerű, gyors és pontos ügykezelést; mert az előbbieket ezek nélkül a M. O. P. E. aligha szerzi meg, de ha meg is szerezné, nem tarthatná meg magának.

### Az adó-fizetés megkönnyebbitése.

Hogy a törvényen kívüli állapot megszűnt, kötelezővé vált az adó fizetése. Nem kissé aggasztja ez a polgárokat, mert ha a hátralékos adót egyszerre kívánja be tőlük az állam, úgy igen sokan kerülnének válságos helyzetbe. *Különösen áll ez a vendéglősökre.* A kormány ugyan tett a törvényhozás előtt kiméletet ígérő kijelentéseket, ámde azért nem oszlott el minden nyugtalanság, éppen ezért a VII. kerület polgárai nevében *Ehrlich G. Gusztáv* és *Grünfeld Miksa* vezetése alatt küldöttség tisztelgett Budapest adófelügyelőjénél, arra kérve őt, hogy az ex-lex hátralékos adója részletekben legyen törleszthető. A felügyelő igen szívesen fogadta a küldöttséget s kijelentette, hogy a kérelmet úgy a törvények szerint, mint a viszonyok szerint teljesíthetőnek véli s ebben a tekintetben minden tőle telhetőt megtesz az adófizetők érdekében. Jó volna, ha a többi kerületek is követnék az erzsébetvárosiak példáját, valamint helyén való lenne az is, hogy *ipartársulatunk* is tenne lépéseket a *vendéglősök érdekében*, mert ezek a mostoha viszonyok folytán ugyancsak nagy kiméletre szorulnak.

**Az állami beruházások.** Hogy a képviselőház visszatért a rendes munkálkodás medrébe, a kormány üdvös alkotásokra akar alkalmat adni. Így *Lukács* László

beterjesztette az állami beruházásokról szóló Széll-féle javaslatot módosított kiadásban. A javaslat foganatosításával ország-szerre megindul a munka s ha befejeztettek, tetemesen javulnak forgalmi viszonyaink. Az összes beruházásokra 329,000.000 koronát kér, a melyből még ebben az évben 76,015.000 koronát használnak föl. Az egész beruházási szükséglet fedezésére 4 százalékos kamatu, adómentes járadék-kötvényt bocsát ki a kormány. A beruházások mind csupa hasznos alkotásokra fordítanak. Bennünket közvetlenül érdekel, hogy 2 millió koronát fordítanak pinczeszövetkezetek létesítésére; tehát ajánlatos, hogy a *vendéglősök iparkodjanak mielőbb megalakítani borvásárló pinczeszövetkezetüket*, melynek a hasznát és szükségét már annyiszor kimutattuk.

**Tanuljunk a pincze-gazdaságot!** Tallián Béla földmivelésügyi miniszter utasította a budafoki pinczemesteri gazdaság igazgatóságát, hogy a bortermelő közönségnek szaktanácsal szolgáljanak. Utbagazítás adandó borkezelési gépek és eszközök felől, pincze és borház építésére vonatkozólag. A pinczegazdaság ezenkívül ambuláns tanítómestereket küld ki és szaktanárai a téli folyamatos gazdasági kurzusokon szakelőadói föladatokat vállalnak. Minthogy a vendéglősöknek a helyes borkezelés ismerete létfontosságúhoz tartozik, ezt a jelentést ismételtelen azzal a figyelemzetéssel közöljük, hogy az ipartársulat tegyen lépéseket arra, hogy először a vendéglősök részére a pinczemesteri iskola bizonyos napokon tartson elméleti és gyakorlati oktatást, ugyszintén a szakiskola növendékei számára is.

## Szövetkezeti eszmék.

Csodálatos, hogy a vendéglősök sehogysém akarnak a szövetkezés terére lépni, pedig ha másból nem, ebből a lapból már eléggé megérthették, hogy csakis ezen az uton segíthetnek magukon.

De ha az okos szóra, bármily meggyőző legyen is az, nem hallgatnak, csak körül kellene tekinteniök, hogy a mások példáján felbuzduljanak.

Ennek az okát másban nem találhatjuk, csak abban, hogy iparunk terén a legkülönbözőbb elemek vannak, a kik egymástól huzódoznak s mert egyénileg nem tudnak összesimulni abban a téves hiszemben élnek, hogy érdekeik is összeegyeztethetlenné.

Pedig ez nem így van. Bármily nagy legyen is közöttünk a különbség műveltség dolgában, akármennyi úr legyen is a szakképzett vendéglős és a közénk állott vállalkozó között üzleti felfogás tekintetében, azért a vendéglősipar föltételei és érdekei mindegyiknél azonosak.

Hogy a bor, sör s az ételmi cikkek olcsóbban legyenek beszerezhetőek, hogy az áru-uzsoratól megszabaduljunk, hogy a korlátolt italmérés szigorítottassék, hogy a záróra eltöröltessék s a hatóságai rendszabályok országos törvényenyl pótolttassanak,

hogy az italmérések engedélyezésénél a mi véleményünknek is súlya legyen s még sok ilyen, ez mind közös érdek, nagy és kis vendéglőst, szakképzettet és nem szakképzettet egyformán érintő.

Ezt tagadnunk nem lehet, tehát be kellene látnunk, hogy ezeknek az elérésére kezdet kell fognunk. Végre is ott, a hol anyagi érdekek védelméről van szó, nem szabad az egyéni rokon- és ellenszenv után indulnunk, hanem a mint a hadseregben ugyanazon zászló alatt czéltudatosan megférnek a különböző nemzetiségek, a művelt és műveletlen, a barát és az ellenség, nekünk is meg kell férnünk, együtt kell működnünk a közös, nagy cél kiküzdésére.

Igy kell és nem másképp, mert a mi dolgunk is harc s mi harcosok vagyunk, tehát meg kell hódolnunk a hadviselés követelményeinek.

Ebből nem következik az, hogy azokkal, a kikkel rossz lábon állunk, egy társaságban kellenkedjünk; mert egyébként mindenki mehet a maga útján s egyebekben szabadon követheti meggyőződését, nyilváníthatja nézeteit.

Ott van például nyugdíjintézetünk.

Rövid idő alatt mily hatalmasan fejlődött, mily számos tagja van s ezek között hány olyan, a ki a többivel nem szívesen pajtáskodik.

Mégis megférnek egymással s majdan mindegyik megelégedve élvezi az intézet áldásait.

Igy lenne ez, ha szövetséget alakítanánk; tehát fogjunk hozzá, szervezzünk.

Szervezzünk először, hogy hitelviszonyainkat rendezzük, azután hogy szükségleteinket első kézből jó és olcsó árukkal, igényeinknek megfelelően, elégíthessük ki.

Ez a szervezésnek két ága volna, de egymásból nővő.

Ugyanis mi a legnagyobb bajunk? Az, hogy közöttünk igen sokan a borkereskedőnél és sörgyáraknál el vannak adósodva, s így hitelt másutt nem kaphatnak, ezeken pedig csak oly föltételek mellett, a mik kizárják az üzleti boldogulást.

A teendő tehát az, hogy ezektől a pusztulással fenyegető adósságoktól megszabaduljunk.

Mint hogy ezt egyenként el nem érhetjük, szervezzünk kell. Szövetséget kell alakítanunk, a melynek ki-ki tőle könnyen törleszthető üzletrészekkel lehessen tagjává, olcsón amortizálható kölcsönhöz juthasson mostani terhes adósságai kiegyenlítésére.

Viszont, hogy a tagok hitelképessége növekedjék, hogy a szövetséget mentől kevesebb kockázatnak legyen kitéve, a szövetségetnek az anyagbeszerzést is üzlethelyére kell vonnia; mert ha a vendéglős jó és olcsó áruval elégíti ki a közönséget, nagyobb forgalmat ér el, tehát bővebb jövedelemre, vagyonra tesz szert. Viszont ezzel biztosíthatja magát a szövetséget, hogy tagjai nem kerülnek ismétlenül uzsorások karmai közé; mert a szövetséget elláthatja őket kisebb mennyi-

ségben is a szükséges árukkal, esetleg törlesztésre.

Ez így, rövidesen vázolva, bonyolult, majdnem kivihetetlen feladatnak látszik; de — a mint megkezdjük s közelebről részleteiben látjuk a dolgot, többé nem fogunk kételkedni a sikerében.

Ha sikerült ez a hivatalnokoknak, gazdáknak és iparosoknak, sőt a munkásoknak is, úgy mi sem vallunk kudarcot, csak kishitűek s magunkhoz ellenségek ne legyünk.

Tények bizonyítják ezt. Angliában a vendéglősöknek több ilyen szövetsége van, a hol a tagok kölcsönt kaphatnak s őket a bortól kezdve a theáig minden szükségességgel ellátja, még pedig olcsón a javából, úgy, hogy a szerényebb viszonyú vendéglős napról-napra teheti megrendeléseit a nélkül, hogy üzletéből egy lépést is kéne tennie.

És ezek a szövetségek több millió fontra rugó vagyon fölött rendelkeznek s a mi legérdekesebb, egy-egy évben a veszteség-számlára alig kerül számbavehetőbb összeg; pedig a tagok sorában a dúsgazdag szállodás mellett ott van a legszegényebb italmérő.

Nálunk sem lenne másképp, a fő csak az, hogy a kezdéshez egyesült akarattal fogjunk, kicsiny és nagy, barát és ellenség vetélkedve siessen a zászló alá, különben megfeneklik az ügy s oda jutunk, a hova a kisvendéglősök elhibázott kezdeményezése.

A fő azonban, hogy az eszmét azok a szaktársak karolják föl, a kik vagyoni és erkölcsi tekintélyüknél fogva hivatottak arra, hogy bizalomra és követőkre találjanak.

Ha ezek veszik kezükbe az ügyet, felhívásukra minden vendéglős siet a szövetségi zászló alá; ennél fogva bűn lesz részükről, ha a kezdeményezést elmulasztják.

## Gyorsfényképek.

### Két özvegy.

Kinek ne jutna eszébe Vörösmarty megindítóan gyönyörű költeménye az özvegy édes anyjáról, a ki csendes otthonában az emlékezetnek s a jótékonyságnak él.

A kinek már alig van egyebe a szentelt sírhalmónál, az elnyűtt, fakult imádságos könyvénél. Ám a mikor lát magánál is szegényebbet, a kinek még imádságos könyve sincs, megosztja vele a magáét s szentül fél könyvből, de nem fél szívvél imádkozik tovább.

Szomoru az özvegy élete, hát még akkor, ha nem zárkozhatik el emlékeivel, nem menekedhetik az ima vigaszához, hanem felgyürt karokkal nap után terhes munkában áll az elhunyt helyett magáért és az övéiért.

Oly nehéz az élet, oly rideg, könyörtelen a harca, hogy csodálatra méltó az a nő, a ki sebezett szívvél, vesztett reménnyel meg tudja állani a helyét.

Ilyen derék, erős asszony özvegy *Miscekné* és özv. *Lukács* Ferenczné. Özv. *Miscekné* a nevéről híres kávéház volt tulajdonosa. Ehez a kávéházhoz, ott a Vámház-köruton, a pesti diák-élet annyi kedves emléke fűződik. Nemrég gazdát cserélt.

Ám az özvegy nem nyughatott meg s újra közénk állott, megint elkezdte a munkát ott, a hol elhagyta.

A Kálvintér legnagyobb kávéházát, a József-Ferencz-városi polgárság kedves tanyáját, a Garami-féle kávéházat vette át s azt oly erélyvel és tapintattal vezet gyöngye kezeivel, hogy a kávéház hirben és kedveltségben napról-napra emelkedik.

*Lukács* Ferenczné hirtelen maradt özvegyen, váratlanul ragadta el a halál a férjét, azt az igazán hivatott üzletembert.

Oly fényes, annyi körültekintést és tapasztalatot igénylő vendéglőt hagyva megszomorodott hitvesére, mint a „Saskör“ helyiségei.

És az özvegy, hogy össze ne roskadjon a fájdalom alatt, a munkához menekült s ezt a bonyolult üzletet oly sikerrel vezeti, hogy előkelő vendégei a legteltesebb elismeréssel és tisztelettel adóznak neki.

Ilyenek lehettek a spártai anyák. Vérük ki ne apadjon az emberiség szívéből!

### Wehofer Imre.

A vendéglősök hazájának, Vas megyének a fia, Vasvár híres vendéglőse.

Megvan benne a vas megyeiek minden nemes tulajdona, a szülőföldhöz való ragaszkodás, a vendégszeretet s az életrevalóság.

Erős, lelkes faj ez, a melynek méltó sarja *Wehofer* Imre.

Jeles mint szakember s kiváló szellemre.

Közügyeink egyik lankadatlan harciosa s a vendéglősök bámulatos svádájú szónoka.

Beszédei lelkesítő, a tárgyat élesen megvilágító, eszmékben gazdagok és meggyőző erejűek.

Sokan hallották már őt s a kik hallották, közöttük nem egy író és politikus, elragadtatással emlékeznek rá. Azt mondták, hogy ő a vendéglős — Apponyi.

A milyen magasan áll mint szónok, annyira kimagasló jellemre is, szóval, méltó arra a tiszteletre, a melylyel szaktársai iránta viseltetnek.

Mutatja ezt az a ragaszkodás és nagyrabecsülés, a mivel családja és rokonsága, ezek között *Nemcsák* Mihály visegrádi-utcai vendéglős, róla nyilatkozik. Már pedig a ki nagy környezete előtt, az törpe és közönséges nem lehet.

Nem is. Büszkék lehetünk *Wehofer* Imrére!

### Dr. Halász Frigyes.

Az ügyvéddel úgy van ember, mint az orvossal: mindenkinek szüksége van rá, de senki sem kívánja, hogy szerencsése legyen hozzá.

Kit az istenek gyűlölnék, tanítónak teszik! Kesergett a római költő. Mai napság a tanítók előbbre rugtattak; mert jól mon-

dotta néhai Csernátony az ujságíróknak: „Fiuk, szeressétek egymást, mert lát az ördög sem szeret benneteket!”

Tehát a mi az istenek gyűlöletét illeti, lefőzték a tanítókat, velük csupán az ügyvédek versenyeznek, a kik iránt szintén igen nagy hajlandósággal van a n. é. publikum.

Két ügyvédet ismertem, a kiket szeretett a közönség. Az egyik az öreg Keserű prókátor volt.

Szerette pedig őt a város népe azért, mert mellékeve „ügyetlen prókátor” volt, mivelhogy emberemlékezet óta nem is folytatott, nem is vesztett pert soha.

A másik prókátor, a kit a nép ő felsége, legalább mi, vendéglősök, szeretünk, dr. *Halász Frigyes*.

Ember is ő. Ha tudását tekintjük, meg kell hajolnunk előtte; ha jellemének acélosságát és tisztaságát vesszük figyelembe, tisztelnünk kell; de sem ez, sem egész lényének a szeretetreméltósága még nem magyarazza meg teljesen a mi szeretetünket.

Mélyebb alapja van ennek, még pedig a jósága, a vendéglősökkel szemben tanusított humánus eljárása.

Hanem előbb egy mesét mondunk . . . Amerikában történt. Az öreg Mr. már igen öreg volt. Feje úgy imbolygott a nyakán, mint katáng az őszi szél fúvására, aztán fogai sem voltak, alig hogy táplálkozott. Ez pedig nem volt okos dolog a derék Mrtől, mert hát milliárdok ura volt; tehát élhetett és ehetett volna sokáig. Ám a derék Mr. más gondolt, egy szép napon kapta magát és meghalt.

Egy kicsinyke zsebkendő csücskébe kötözte földi érdemeit s bekopogtatott a mennyek kapuján.

Szent Péter kitekint: — Na, ugyan kevés érdemmel zaklatsz minket.

— Bizony, uram, nincs valami sok; de hát . . .

— Ki vagy?

— Én vagyok az a Mr. Chikágóból.

— Óh, óh, szegény boldogtalan, csodálom, hogy még ennyi érdemet is gyűjthetél, hiszen mennyi gondod, gyötrődésed lehetett azzal a mérhetetlen vagyonnal.

— Bizony volt, de hát kétszer annyi volt és van vele az ügyészemnek. Előre is ajánlom szegény lelkét könyörületedbe!

Eddig a mese, a melyet csak azért hoztunk föl, mert dr. *Halász Frigyes* is sok-sok milliónyi vagyonnak a gondja alatt nyög, ő lévén a Dreher-ház jogtanácsosa. Ennek a rengeteg vagyonnak a gondviselője ritka lelkiismeretességgel és bámulatos éleselműséggel.

Mint ilyennek, sok vendéglős sorsa függ az ő jóakaratótól s ezt a jóakaratot mindenki tapasztalta nála, ha a *Dreher-sörfőzdével* való összeköttetés folytán a jogtanácsos kezei közé került.

Mindenkivel a lehetőségig méltányosan és kimélettel jár el s emberszerető szíve sok megszorult vendéglős családot mentett meg a végromlástól.

Dr. *Halász Frigyes* jogászai talentumát mások majd illetékesebbek lesznek méltá-

nyolni, a közéletben szerzett érdemei sem mennek feledésbe; de a mi hálás szeretetünk s őszinte tiszteletünk nyilvánításával a vendéglősök általános óhajának sietünk eleget tenni; mert az elismerés annál edesebb, mentől előbb, mentől váratlanabban kapjuk.

### A szombathelyiek.

A szombathelyi jelző közöttünk kvalifikáció, nemesi praedicátum; mert az üzleti haladottságot, az egyesületi életben való vezérkedést, a nagy közös érdekekért való áldozatra és tetterre kész lángolást jelenti.

Az 1885-iki első kongresszuson viték ki maguknak azt a megkülönböztető tiszteletet, a melylyel a szombathelyiek előtt meghajtjuk közczéljaink zászlaját.

Ha az ország minden városának oly törekvő, annyira összetartó s az országos érdekeket annyira szívén hordó vendéglős-kara volna, mint Szombathelynek, úgy ma a magyar vendéglős-ipar első volna a világon és társulati, szövetségi életünk imponáló hatalom volna az országban.

Fájdalom, a szombathelyiek még mindig kevesed magukkal vannak, ezért kegyelettel gondolunk rájuk, arra a sok derék harcosra, a kiket ők adtak a mi közéletünknek s a közül már sokan fölvettek a néhai nevet.

A veszteségek bár fájnak, de kétségbe nem ejthetnek; mert az elődökhöz méltón indul az új nemzedék, a mi annak is köszönhető, hogy oly vezetők alatt állanak, mint *Gábrriel György*, az ipartársulat alelnöke, a ki maga a megtetsesült kötelesegtudás, aztán *Köhler Gyösty*, ez a megfontolt, de sohasem késlekedő viador, *Matics Imre*, a ki apostoli lelkiülettel ékeskedik, végül *Heigli István*, a ki mindig önzetlenül buzgólkodik s még sokan, a kiknek a nevét majd máskor vesszük tollunkra, mind oly derék férfiak, a kikre mindenha hálásan kell emlékeznünk.

Adja Isten, hogy a szombathelyiek ezentul is a megkezdett, dicsőséges ösvényen haladjanak közéletünkben.

### Jurkovics Ferencz.

A „Hungária” érdemes főszakácsának halálát lapunk „Különféle” rovatában adjuk hírül olvasóinknak, itt életéből s végtiszességéről sorolunk el néhány adatot.

A megboldogult igen jólelkű ember volt, ragaszkodó kartársaihoz s örömet segített mindenkinek, a ki erre rászorult és erre érdemes volt.

Egyhuzamban 18 évig volt a „Hungária” konyhafőnöke s úgy finom izlése, mint ötletessége elismerést szerzett neki a legmagasabb körökben.

Fejedelmek kegyét élvezte, vendjelekkel tüntették ki; ánde ez az egyszerű, szerény ember csak ládájának mutogatta ezektől a másoktól annyira áhitott jószágokat, csak most pompáztak ott ravatalánál, a mikor már földi hiúság az ő szívéhez nem férhetett.

Jelleme, érdemes, fáradhatlan munkássága mennyi tisztelőt szerzett neki, talán

maga sem tudta s talán elbámult volna, ha temetésén egy pillanatra föltekint és a koporsója körül látja: *Heinrichet*, a „Hungária” igazgatóját, *Burger* Károly forgalmi főnököt, *Gundel* János ipartársulati elnököt, *Kommer* szállodást, *Horváth* Nándor udvari szállítót s még sokat a társadalom más előkelői közül.

Kollégái teljes számmal megjelentek, köztük: *Tóth* Árpád, *Mayer* Lénárd, *Dankovszky*, *Kávásy* és barátai, tisztelői nagy számmal kísérték nyugvóhelyére, a kerepesi temetőbe.

Sirjánál legkedvesebb tanítványa és leghibebb barátja, *Tóth* Árpád, az Erzsébet-sósfürdő vendéglőse, a következő meleg szavakkal bucsuztatta el:

Felejthetlen mesterünk, kollégánk és barátunk!

Rám hárul a szomorú tisztelet, hogy elbucsuzzam tőled a budapesti szakácsok, tisztelőid és barátaid nevében.

Sajgó szívvel állunk sirodnál, hiszen te voltál első a mi művészetünkben, te tanítottál és vezeltél bennünket. Ambíciózt lehettél belénk s nemes példával megtanítottál arra, hogy túrnunk és szenvednünk kell, ha pályánkon magasabb czélokért akarunk küzdeni.

Működéseddel megmutattad nekünk, hogy az embert miként kell táplálni, hogy az a természeti szükség kielégítésénél is érezze magasabb, szellemi rendeltetést.

Igazi művész voltál, önzetlen és lelkes s ezzé avattál bennünket is.

Ezért áldunk téged most sirod szélén; ezért oly égető a könyű szemeinkben s ezért oly sötét koporsódra tett koszorunk fájdalomunk borujától. Isten veled! nyugodjál békességben, emlékeztünk dicsőségében.

Ez a megható beszéd, a mely nemcsak özvegyét és két árváját indította zokogásra, hanem az egész gyülekezetet könynyekre fakasztotta, mindennél szebben dicsőíti a megboldogult kiváló munkásságát, áldásos életét!

### Baldócz vizei.

A dr. *Szontagh*-féle *baldóczy* „*Deák-forrás*” rohamosan hódít, annyira kellemes italu és jóhatású borviz, éppen ezért érdekesnek tartjuk *Baldóczyról* s ennek vizeiről, különösen a „*Deák-forrás*”-ról a következő adatok közlését:

*Baldóczy-gyógyfürdő* Szepesmegye déli részében fekszik, 453 méter magasságban a tenger színe felett, 5 percznyire az egynevű falutól, szemben a szepesi várral.

A fürdőtelepen nyolcz különféle gyógy- és ásványviz-forrás van; fűrdéshez a *Luci*- és *Angie*-források erősen kén- és mézstartalmu vize használatik; a *Deák-forrás* s az *Ilka*-forrás csak ivásra szolgálnak.

A *Baldóczy Deák-forrás* legjobb hazai ilyenü természetes ásványvizünk és teljesen fölöslegessé teszi a külföldről beözönlő hasonló ásványvizeket.

A *Deák-forrás* a technika legujába vívmányai szerint épült medenczében nyeri palackokba töltését; a forrás mellett emelt épület a töltgetés, dugaszolás, vignetázás és csomagolás mindmegannyi külön helyiségeit foglalja magában.

A *Baldóczy Deák-forrás* vize glaubersó-tartalmu földes savanyuviz és mint ilyen kitünő hatásu *gyógyviz*-nek bizonyult gyomor- és bélhurutok, agyomornedvek túlságos elsavanyultsága, emésztési hiány, a belek zsongtalansága, sárgaság, máj-, epe- és vesebajok, vérszegénység, a légzőszervek hurutjai, légesőhurutok és a különböző csontbajok ellen.

Dr. *Bókai* Árpád egyetemi tanár azt mondja róla, hogy *hazánknak egyedüli tetemesebb glaubersós savanyuvize*. A rohitschi Tempelbrun-

nen gläubersó-tartalmát minden magyar vízünk között legjobban megközelíti, majdnem eléri. A legkellemesebb üdítő ital és páratlan borvíz, lévén benne elegendő szabad szén-sav.

A fürdő és az ásványvíz-forrás házi kezelésben áll; tehát a közönség biztosítottan érezheti magát, hogy ezt a vizet természetesen tisztaságában élvezheti.

E mellett elmondhatjuk, hogy ez a legolcsóbb ásványvíz, mert Szepes-Váraljáról egy 50 drb 0.5 literes üveget tartalmazó láda 12 K., az üres üvegek és a láda Sz.-Váraljára bérmentve való visszaküldésük esetén visszavételnek 3. — K.-ért, esik a vizre 9 korona, azaz 0.5 L. üvegenként 18 fillér.

A *Baldóczy „Deák-forrás“* kutkezelősége Baldóczyon, főraktára Kassán, budapesti képvisellete pedig IV. Károly-körút 10. sz. alatt van.

A vendéglősök a közönség érdekében cse-ekesnek, ha ezt a kitünő vizet tartják és ajánlják, annál is inkább, mert az ismét-eladók kedvezményben részesülnek.

## Közgyűlés.

A „Budapesti Pinczeregylet“ márczius 30-án éjjel 1 órakor tartotta rendes évi közgyűlését a következő tárgysorozattal: Számadás az 1903. évről. Tisztikar választása. Alapszabályok módosítása. Szűcs Lajos, Kalmár Fábian és Kónya Sándor tagok felelőseinek kizárásuk ellen. Tiszteletbeli elnök és új tagok választása. Addig is, míg jövő számunkban a közgyűlés lefolyásáról részletesen beszámolunk, a titkári és pénztári jelentésből kiemeljük, hogy az 1903. évben a tagok száma 580 volt, a pénztári számla pedig 21.966 korona 57 fillér egyenleggel zárult. A választás eddig kihirdetett eredményei alább olvashatók.

A közgyűlés főbb mozzanatait egyebekben ezek valánák: *Mitrovácz* Adolf elnök üdvözölte a szép számmal összegyűlteket, aposztrofálta a múlt év küzdelmeit, buzdítván a tagokat a további összetartásra. Megemlékezvén a múlt év halottairól, különösen *Kammer* Ernő érdemének hódolt, a ki 1000 koronát hagyott az egyesületnek, majd *Fenyvessy* Ferencz főispán, az egyesület disztagjának elhunytáról emlékezett meg kegyeletesen. A tagok föllálassal fejezték ki tiszteletüket az elhunytak iránt. A titkár jelenti, hogy a bevételek a kiadással szemben 3685 korona többletet mutatnak. Dr. *Haslinger* egyesületi orvos jelenti, hogy a múlt évben a járó betegek száma 350 volt, a fekvőké 39 s a kórházban ápoltaké 3. Az alapszabályok javasolt módosítását a közgyűlés elfogadta. *Kónya* Sándor és *Kalmár* Fábian felelőseinek a közgyűlés elvetette s *Könydát* az alapszabályok 34 §-a, *Kalmárt* pedig e paragrafus b) pontja értelmében az egyesületből örök időkre kizárta. *Hanzély* Ferencz kérelmének, hogy továbbra is az egyesület tagja maradhasson, hely adatott. Tudósításunkat annak az egyhangú választásnak a méltánylásával vegezzük, hogy a tiszteletbeli elnökséget az egyesület *Stadler* Károlyra, iparunk e nagyérdemű vezérférfiára ruházta. Ezért úgy őt, mint az egyesületet szívből üdvözöljük!

Egyhangulag megválasztottak:

Tiszteletbeli elnökül: *Stadler* Károly. Elnökül: *Mitrovácz* Adolf. Alelnökül: *Krassy* Bódog. Körgazdál: *Csernák* József. Titkárul: *Ebenhő* Károly. Tiszteletbeli tagokul megválasztottak: *Müller* Antal, *Gelléri* Mór, dr. *Hauer* Sándor, *Petánovits* József, dr. *Benedek* János orsz. képviselő, *Hock* János orsz. képviselő, gróf *Szépáry* Pál és *Ehm* János urak. Még dr. *Haslinger* János orvosnak az egyület érdekében kifejtett buzgalmaért szavazott köszönetet a közgyűlés, mely után a tanácskozás véget ért.

## Meghívó.

A budapesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulata 1904. évi április hó 12-én (kedd) délután 3 órakor tartja

### XXX. évi rendes közgyűlését,

melyre az ipartársulat t. tagjait az alapszabályok 8. §-a értelmében ezennel meghívjuk.

A közgyűlés a „Hungária“ szálloda földszinti nagytermében fog megtartatni, melyhez a Mária Valéria-utca 6. szám alatt levő II-ik számú kapu vezet.

#### A közgyűlés napirendje:

1. Az évi jelentés.
2. A számvizsgáló-bizottság jelentése.
3. Az 1903. évi zárószámadás.
4. Az 1904. évi költségvetés.
5. A felmentés.
6. Előterjesztések és indítványok.

A napirendre fel nem vett indítványok az alapszabály 8. §-ának 4-ik pontja értelmében csak azon esetben tárgyalhatók a közgyűlésen, ha azok legalább öt nappal a közgyűlés előtt a választmánynak írásban bejelentettek.

Az ipartársulat közgyűléseivel kapcsolatban, az alapszabályok 12. §-a értelmében a temetkezési egyesület XXI. évi rendes közgyűlése is meg fog tartatni, melyre az egyesület t. tagjait azzal a figyelmeztetéssel hívjuk meg, hogy tekintettel a napirendre kitűzött fontos választmányi előterjesztésre, a közgyűlésen okvetlenül megjelenni sziveskedjenek.

#### A temetkezési egyesület közgyűlésének napirendje:

1. Az évi jelentés.
2. A számvizsgáló-bizottság jelentése.
3. Az 1903. évi zárószámadás.
4. A felmentés.
5. A választmány előterjesztése az alapszabály 8. §-ának c) pontjában foglalt rendelkezés alapján, a temetés illetmény leosztása iránt.
6. Indítványok.

Tisztelt tagtársak!

Tekintettel arra a rendkívüli körülményre, hogy ipartársulatunk az idén XXX. évi rendes közgyűlését tartja és hogy ugyanezen alkalommal *Glück* Frigyes szeretett kartársunk tiszteletére arcképleleplezési ünnepélyt rendezünk, elhatároztuk, hogy a közgyűlés után ugyancsak a „Hungária“ nagyszállodában társasvacsorát rendezünk; minélfogva felkérjük a t. tagtársakat, hogy azon, ki csak teheti, részt vegyen.

Budapestben, 1904. évi márczius hó 22-én tartott ipartársulati és temetkezési egyeleti ülésből.

#### A választmány.

Az új, áprilisi évnegyed alkalmából t. előfizetőinket kérjük, hogy hátralékaikat postafordultával küldjék be; mert ezentul lapunkat csak azoknak küldjük, a kik előfizetési kötelezettségeiknek eleget tettek.

## Társas reggelik.

A „Budapesti Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulata“ minden pénteken társas reggelit tart. A legközelebbi reggeliket a következő helyeken tartják:

Április 8-án *Nemény Béla* „Gambrinus“ vendéglőjében VII., József-körút 27.

Április 15-én *Petánovits József* „Metro-pole“ szállodában VII., Kerepesi-ut 58.

Április 22-én *Burger Károly* urnál „Hungária“ szálloda.

## Nyílt-tér.)\*

### Pályázati hirdetés.

A „Budapesti Pinczér Egylet“ a tagjainak a „Frohner“-féle 400 kor. alapítványra ezennel pályázatot hirdet.

A feltételek az egyleti irodában „Kerepesi-ut 9b.“ alatt megtekinthetők. Határidő május hó 10-éig.

Az elnökség.

### Vendéglőt

kisebbszerűt, jó forgalmat Budapestben vagy Budán május 1-ére átvételre keresek. Ajánlatok ár megjelölésével *Boncz* Gyula nevére *Pellérdre* intézendők. Ügynökök kizárva.

### Eladó borok.

30 éves kitünő, somlyai borok mintegy 90 hektó sürgősen eladó. A borok Szombathelyen fekszenek s hektóliterje átlag 50 forintjával átvethető. Bővebbet e lap kiadóhivatala ad.

### Szükszón

a „Központi szálloda“ más vállalat miatt örök áron eladó. A tulajdonos csak oly komoly vevőknek ad felvilágosítást, kiknek legalább 8—10'000 frt. készpénze van.

*Zeisler* Éliás.

### Vendéglősök figyelmébe!

Kiégett, vagy egyébként kilyukadt asztal-terítőket és kendőket művészileg beölt (stoppol) jutányos áron *Sommer Janka*, IX. ker., *Szvetenay-utca* 29.

\*) E rovatban közlöttékért nem vállal felelőséget a szerkesztőség.

## KÜLÖNFÉLÉK.

Házibál *Schárhannéknál*. Özv. *Schárhann* Jánosné akácza-utcai elegáns vendéglőjében, a mely a VII. kerületi intelligencia kedvelt találkozóhelye, sikerült házibált rendezett márcz. 18-án, a melyen *Maloschik* Antal és neje részvételével előkelő közönség jelent meg. A bált különösen élvezetessé tette *Lisztner* Lajos zene-tanár közreműködése, a ki művészi játékával valósággal elragadta a vendégeket. A megjelentek névsorát tudósítónk így jegyezte föl:

*Asszonyok*: *Maloschik* Antalné, özvegy *Maloschik* Ferenczné, özv. *Maloschik* Józsefné, *Sebald* Józsefné, *Strobl* Jánosné, *Maloschik* Jánosné, *Leyrer* Ignácné, *Czeiner* Károlyné, *Novák* Józsefné, *Holndonner* Ignácné, *Szabó* Gáborné, *Szinner* Józsefné, *Leyrer* Károlyné, *Rumpa* Ferenczné, dr. *Sántha* Kálmáné, *Stowasser* Józsefné, *Mihalicsék* Frigyesné, *Bóta* Károlyné.

*Leányok*: *Maloschek* Szilvike, *Strobl* Irénke, *Strobl* Gizácska, *Czeiner* Mariska,

Czeiner Irénke, Holndonner Gabika, Holndonner Ilonka, Bóta Manczika, Sebald Herminke, Sebald Irénke, Bühn Emmuska, Herz Annuska, Bilaschek Miczike, Maloschik Bözsike.

**Házasság.** A budapesti vendéglősok köztiszteletben álló tagja, az I—III. kerületi ipartársulat volt érdemes elnöke, *Barabás József*, közelébb vezető oltárhoz *Bécsely* Henrikné urasszonyt. Őszintén kívánjuk, hogy frigyük boldogsággal teljes legyen! Egyben megemlítjük, hogy *Barabás* Budán nyit elegáns éttermet s így újból üdvözölhetjük őt közéletünkben s talán nemsokára a budaiak élén.

**Felülfizetések.** A Genfi-egyesület nevében *Varga* István pótlólag közli köszönetének nyilvánításával, hogy a beléptidjára még a következők fizettek felül: *Kommer* Ferencz 10 K., *Gregorits* Simon 8 K., *Dvorzsák* J. 4 K., *Pulay* Gábor 2 K., *Leidenberger* József 4 K., *Huber* Antal 3 K., *Rádics* Béla 2 korona.

**Madary Gábor ünneplése.** A Józsefváros e derék, hazafias érdemekkel jeles polgárát lelkes óvációban részesítették márczius 24-én, Gábor napján, tisztelői és barátai. Az előkelő társaság a József-utcai Krén-féle vendéglőben gyűlt össze s elsőnek *Róza* Sándor köszöntötte föl az ünnepeket, majd *Ihsz* György méltatta ipari és közéleti tevékenységét. A szép felköszöntők lelkes visszhangra találtak.

**Eljegyzés.** *Záborszky* Árpád, a kalocsai Hefler-szálloda főpinczére, eljegyezte *Drinóczi* Lidike kisasszonyt. Aldás frigyükre!

A „Diana“-kert új gazdája. A Józsefváros egyik legszebb és legkedveltebb mulatóhelyét, a nap-utczai „Diana-kert“-et *Glatz* Istvántól *Ráczkevy* Lajos vette át, a kinek jelenleg a Német-utca 75. szám alatt van az intelligenciától látogatott vendéglője. *Ráczkevy* május 1-én veszi át a „Diana-kert“-et, a mely az ő ambíciózus és tapintatos vezetése alatt bizonyára gyarapodni fog régi jó hírében.

**Halálozások.** A budapesti pinczér-egyletet súlyos csapás érte. Egyik legagilisebb tagja s fáradhatlan inkasszánsa, *Argay* Bódog, 47 éves korában az irlalmasok kórházában elhunyt. Az egyesület számos tagja vett részt temetésén. Koporsóját szebbnél szebb koszorúkkal halmozták el s a mélyen sujtott özvegy és árvaik iránti mély részvétellel kísérték el utolsó útjára. — *Baier* Lajos, a „Pannónia“ derék éthordója és *Kreos* Ede, a „Royal“ pénztárosa, hirtelen halállal multak ki. Megdőbentő haláluk általános megilletődést keltett. — *Jurkovic* Ferencz, a „Hungária“ főszakácsa, szintén elköltözött az élők sorából. Béke hamvaikra!

**A temesváriak öröme.** Megelégedéssel tudatjuk, hogy a temesvári nyugati pályaudvar restaurációját, daczára a kapzsi s eléggé el nem ítélhető konkurrencziának, a M. Á. V. igazgatósága ismét *Dózse* Dömének adta bérbe. Gratulálunk kiváló és érdemes szakbarátunknak!

**Névnepok.** Márczius alkalmat adott arra, hogy a közönség néhány érdemes szaktársunk iránti szeretetét nyilvánítsa. Így József napján a *rákossalvai* polgárság szívélyes ünneplésben részesítette *Werner* Józsefet, a gyönyörű „Zöldike“ vendéglőjét. — *Veszprémben* pedig Sándor napján gyűlt össze díszes társaság, hogy *Bauer* Sándor barátunkat üdvözölje és ünnepelje.

**Az Első magyar szálloda rt.** márczius 20-án tartott közgyűlése a 154,637 kor. tiszta nyereségből részvényenkint 20 koronában állapította meg az osztalékot, 20.000 koronát a tartaléknak juttatott, 2522 koronát pedig új számlára iratott. A felügyelő-bizottság kilépő tagjai újra megválasztattak.

**A mi bálunk.** Ipartársulatunk s a budapesti pinczér-egylet közösen rendezett bálja fényesen sikerült s a *pinczér-szakiskola* javára 4110 koronát jövedelmezett. Az ipartársulat választmánya a folyó évi márczius hó 22-én tartott ülés határozatából kifolyólag ezennel hálás köszönetét nyilvánítja mindazok részére, kik az ipartársulat ezidei bálja alkalmából felülfizetés által hozzájárultak szakiskolánk fenntartási költségeihez. A felülfizetések nyugtázása gyanánt itt adjuk a felülfizetők teljes névsorát:

Dréher Antal serfőzde 400 korona, Első Magyar Részvény serfőzde rt. 300, Polgári serfőzde rt. Kőbánya 200, ifj. Haggenmacher Henrik, Budafok 200, Hungária nagy szálloda 200, Auer fény rt. 200, Ganz társulat 200, Általános villamos társulat rt. 200, Maloschik Antalné, bálanya 200, Francois Lajos pezsgőgyáros 200, Törley József és társa pezsgőgyáros 200, Gerbeaud Emil 100, Lukátsi fürdő kristály viz 100, Artézi viz Igazgatóság 100, Freind Vilmos Körüti fürdő-tulajdonos 100, Rüda és Blochman czég 100, Horváth Nándor 100, Dr. Szuly Brázy czég-tulajdonos 100, Drechsler Béla nagyvendéglős 100, Bécsi vendégek Ludwig Riedl és I. Berger 100, Littke Ernő pezsgőgyáros 50, Palugay és fiai, Pozsony 50, Dózse Döme vendéglős, Temesvár 50, Polgári serfőzde, Pilsen 50, Aich János Dreher serfőzde képviselő 50, Ungar Soma Polgári serfőzde képviselő 50, Gottlieb Krausz, Wien 50, Barenfeld és Wedekind, Wien 50, E. Schmidt & Comp. borkereskedő Pozsony 50, Borhegyi Ferencz 50, Hüttel Tivadar 50, Schreiber Únokaöcsei 50, Thonet testvérek 50, Haas Fülöp és fia 50, Huber Antal 50, Kuncz József és társa 40, Berndorfi fémáru gyár 40, Sperl Nándorné 40, Joel Adolf és fiai 38, Piatnik Nándor 38, Schultzes Emil 34, Fischer Miksa 30, Weizenstein Mór 28, Reiningshaus testvérek Grác 30, Fanda Ferencz halászmester 20, Petanovits József 20, Walla József 20, Szimon István 20, B. B. Fischer, Wien 20, Edeskuthy Lajos 20, Pintér Gyula 20, Lachenbacher Ernst, Wien 20, Bokros Károly 20, Moshch Béla 20, Gallard Girbál 20, Eberhardt Antal 20, Első magyar üveggyár 15, Granichstäden Zsiga 14, Hochstein Károlyné 10, Johan Raida Troj-pau 10, Nagy Ignác 10, Lappert Antal 10, Wolgnarsden & Daniel's, Hamburg 10, Ramy Teller, Malaga 10, Schlumberger, Wien 10, Mautner Ödön 10, Abeles Dávid 10, Domany borkereskedő, Arad 10, Aranyosi F. vadkereskedő 10, Margitszigeti felügyelőség 10, Watterich Arnold 10, Kamer Ernő 10, Krist Károly 10, Ehen Gyula, Szombathely 10, M. Steiner és társa 8, Polacsek és társa 8, Weiss Bertalan 6, Gschwindt-féle szeszgyár 6, Kaiser Jean 2, Gundel János 50, Glück Frigyes 50, özv. Salek Lipótné 50, Schachner József 20, Dr. Hauer Sándor 20, özv. Emmerling V. 10, Schwyer Károly 6, Rosmeyer N. 10, Spalt Mátyás 10, Vasata György 10, Nagy Lajos 10, Libits Adolf 6, Zsolnay Miklós 6, Herz Ignác, Zágráb 4, Vida Félix 4, Hungária szálloda 7, Royal szálloda 8, Kommer Ferencz 14, Brindl étterem 4, Karikás Mihály 10, Kersancz 2, Csillag Illés 4, Dobos József 2, Eberhardt Ferencz 1, Millisits N. 2, Özv. Lichtscheindelné 4, Bem Alajos, Haan Imre 3, Borsody Sándor 2, Rechorisz Sándor 6, Steiner Gábor 4, Hercz R. Rezső 2, Záborszky A. 6, Keleti Henrik 4, Leitner Henrik 4, Ulics L. 4, Wolf József 6, Glük Erős 10, Schermann 5, Holzer József 3, Kainer kávé 5, Rupp mérnök 6, Úrmösy 4, Ecker Károly 5, Özv. Bányai Józsefné 6, Blacsneck Antal 4, Steiner József 4, Spigel Ferencz 3, Lintebner Ödön 2, Giergl 5, Maloschik Antal 50, báró Ambrózy István 6, Serényi Gy. Ferdinand 3, Edelstein Károly 20, Müller Antal 10, Simon Pál 10, Koch József 10, Braun Jaques 4, Braun Nándor 4, Stadler Károly 50, Wampetits Ferencz 30, Friediger Lipót 10, Fisch Márton 10, Gallidy Lajos 10, Schwitzer Márk 10, Mautner és Wilczek 14, Fischer Miksa 4, Márton Pál 4, Szécsi Lajos 4, N. N. 4, Goldberger Salamon 10, Mezei Samu 2, Hubmann 4, Fanda Ferencz 4, Ebner Ferencz 6, Doktor László 10, Honka Ferencz 4, Tillmann Lajos 4, Joanovits Döme 10, Christofoli Vincze 4, dr. Ehrenhaft Rezső 2, Balla V. 10, dr. Sántha Kálmán 4, Rumpa Ferencz 10, Steiner és Sznirper 10, özv. Sárchán Jánosné 10, Meringer Rezső 14, Popper

Ödön 20, Hersch Samu 2, Kisvendéglősök Ipartársulata 20, Zöldhelyi Lajos 10, Szívós Zsiga 3, Hubert pezsgőgyáros 44, Barabás Béla 20, Kis Lajos 3, Pelzman Ferencz 10, Förster Konrád, 10, Rajah Lajos 14, Grosz Ödön 10, I—III. ker. vendéglős ipart. 30, Fisch Márkus 40, Zünner Péter 10, Reichl K. 4, Fabinyi H. 40, Fechner Maxmilian 10, Sa-reilly de Edmonde 4, Gottschlig 4 l orona.

**Czégjegyzések.** A kereskedelmi és váltó-törvénszéknél ujabban a következő vendéglősök jegyeztették be czégüket: *Hübner* Lajosné Budapestben, VII., Aréna-ut 56. és *Bokros* Károly szállodás Miskolczon.

**A központi asztaltársaság.** A budapesti asztaltársaságok vezetésére hivatott asztaltársaság vezetősége újjá alakult, elnökéül *Seffer* Lászlót, hirlapirodalmunk e jelesét választván meg. Márczius 27-én a társaság megalakította kormányzó-tanácsát is *Seffer* László elnöklése alatt s határozatilag kimondotta, hogy a kormányzó-tanács, illetőleg a központi asztaltársaság ezental vándor-összejöveleteket tart az egyes asztaltársaságoknál. Első vándor-összejövetele április 3-án volt a Deutsch Pál vendéglőjében levő *Hollefreund-asztalnál*. Az itteni emelkedett hangulat, a termékeny eszmecserék bizonyosságai annak, hogy a központi vándorgyűlései eleve-nítőleg hatnak asztaltársaságaink életére. Minthogy szerkesztőnk is tagja a központi kormányzó tanácsának, minthogy továbbá az asztaltársaságok jótékony és hazafias missziója s a vendéglők menetére nagy hatással levő működése ezt igen megokolttá teszi, lapunkban ezental körülményesen számolunk be az egyes asztaltársaságoknál fölmerülő mozzanatokról.

**Hova menjünk Kispesten?** A Kispestre rándulók figyelmébe ajánljuk *Keresztury* János vendéglőjét, a mely a Rákóczi- és Sárkány-utca sarkán a villamos megálló-helyénél van. Jobb bort a székesfővárosban alig lehet kapni, mint ennél a derék, magyar vendéglősnél s e mellett háziisan, igazi magyar ízzel készült étkeket is élvezhetünk. Szép, árnyas kerthelyiség, a melybe a nyílt mezőről szabadon áramlik az ózonos levegő, és kitűnő tekepálya várja a látogatókat. Ajánljuk olvasóink figyelmébe!

**Családi hír.** *Gottwald* Rezsőt, a miskolezi „Korona“ szálló főpinczérét, nagy öröm érte, boldog apa. A gólya márczius 23-án röppent hajlékába. Az új honpolgár Laczika, a kinek a keresztapja *Bokros* Károly. Élete boldog és szerencsés legyen.

**Tóni bácsi vendéglője.** Kedvelt, derék szaktársunk, *Binner* Antal, Ujpesten új helyiségbe költözött, az István-ter 10. sz. alá. Itt tágas, szép helyisége van, árnyas szép udvara; tehát a kirándulók kellemesebben élvezhetik az ő jóságukról ismeretes borait és étkeit.

**Tekepálya kerestetik.** Egy tekepályát azonnal megveszünk méltányos áron. Ajánlatok kiadóhivatalunkhoz intézendők.

**Személyi hír.** Részvétellel értesülünk, hogy *Csörgey* Lajos, rákospalotai szaktársunk, súlyos beteg. Mielőbbi felgyógyulását reméljük és kívánjuk.

**Hymen.** *Kováry* Sárka kisasszonyt eljegyezte *Zombory* Béla tisztviselő, a fővárosi előkelő társaságok kedvelt tagja.

**Gyász.** *Walter* Károly kiváló szaktársunkat, kolozsvári szállodást és családját mély gyászba borította kedves leányának, *Esztinek*, 27 éves korában történt elhunnya. Az általános részvét vigasztalja a megszorodott családot.

**Üzleti hír.** *Lakatos* Gyula volt pécsi szállodás megvette a Rökk Szilárd-utca 23. sz. alatt levő *Tunyogi Csapó-féle* vendéglőt. Jeles szaktársunkat szívből ajánljuk olvasóink pártfogásába!

**Uj vendéglős.** A budapesti vendéglős-  
kar egy igazán szép, művelt és kellemes  
modoru urasszonnyal szaporodott. *Kovács*  
Erzsébet átvette az Akácfa-utca 24. sz.  
alatt levő vendéglőt s a hogy egy tüzről  
pattant magyar asszonyhoz illik, olyan  
kitünő ételeket tálal élénk, hogy — a mint  
szokás-mondás — az ujjunkat is megnyal-  
hatjuk utánuk. Az ételeihez méltók az  
italai is, különösen a borai, a melyek pá-  
rosulva az ő bájaival, csupa gyönyörbe  
merítik a halandót, A ki nem hiszi, láto-  
gasson el a „szép asszonyhoz.“

**Pályakezdés.** A pinczéség egyik fiatal,  
törekvő és széles körben becsült tagja,  
*Dobránsky István*, önállósította magát. Bu-  
dapestben, VI., Lázár-utca 11. sz. alatt  
csinosan s modern kényelemmel berende-  
zett vendéglőt nyitott. Az uj vendéglős  
pinczéri működése biztosít arról, hogy nála  
mindenből jót kapunk s előzékeny kiszol-  
gálásban lesz részünk.

**Szlavóniából.** *Eszéken* a „Central“ szálló-  
dát Kékesi testvérektől ismét *Batiszty Vik-  
tor*, ez a jóhirű, jeles szaktársunk vette  
át, a ki pinczéjét jobbnál jobb pécsi bo-  
rokkal látta el. Főpinczéréül *Barta Jánost*,  
karánsebesi, derék szaktársunkat szerződ-  
tette; tehát a „Central“ ezentúl még ked-  
veltebb szállója lesz a délnyugati uta-  
soknak.

**Borárverés Budafokon.** A budafoki  
m. kir. pinczemesteri tanfolyam pinczében  
márczius hó 19-én borárverés volt.  
Ilyen árverés minden évben négyszer tar-  
tatik, még pedig márczius hó 19-én, május  
hó 16-án, augusztus hó 25-én és deczem-  
ber 3-án. Eladásra kerülnek a vinczellér-  
iskola szőlőiben és az állami mintaszőlő-  
telepeken termelt borok, melyek előzőleg  
valamint az árverés napjain megvizelhetők.  
Az árverési feltételek a következők: 1. A

borok hordók-nélkül, jelzett ürtartalmuk-  
kal hordóknál árvereztetnek, — legkisebb  
felülígérés — de csakis a kikiáltási áron  
felül 1 korona. 2. Minden árverelő tarto-  
zik az árverés megkezdése előtt az illető  
bormennyiség kikiáltási ár szerinti értéké-  
kének 10, azaz tizszázötölját bánatpénzül  
letenni. 3. Ha a leütés alkalmával egy-  
szerre két ígélet hangzanék, s a felülígérő  
személye megállapítható nem volna, az  
árverés újra kezdendő. 4. A leütés után  
a bor a vevő pecsétje alatt s annak ve-  
szélyére 16 napig a pinczében maradhat  
s ezen idő alatt köteles a vevő a megvett  
bor árát teljesen kifizetni. 5. A hordók  
telve vannak. A lefejtéskor nyert albor  
ugyanazonos tiszta borral pótoltatik, illetve  
az ára leszámítatik. 6. A megvásárolt bort  
a vevő köteles legkésőbb a 4. pontban  
megállapított határidő alatt saját hordójá-  
ban elszállítani. 7. A hordók ürtartalmát  
illetőleg a pinczemesteri tanfolyam hor-  
dóinak hitelesítése irányadó. Minthogy a  
mint már egy ízben jeleztük, ezeken az  
árveréseken a legnemesebb és mintaszé-  
rűen kezelt fajborokra igen jutányosan te-  
hetünk szert, ismételten felhívjuk rá olva-  
saink figyelmét.

**Uj ipartársulat.** A kaposvári vendég-  
lősök értekezletet tartottak, a melyen ki-  
mondották, hogy ipartársulatot alakítanak.

**Kikindáról.** *Szilágyi Adolf*, előnyösen  
ismert szaktársunk, átvette a nagykikindai  
„Nemzet“ szállodát.

SZT. LUKACSFÜRDŐI  
**KRISTÁLY** hegyiforrás  
ÁSVANYVIZ

**A legjobb pezsgő**

---

**Diadal Sec**

---

**Eberhardt Antal és Társa**  
gyárából, Budafok.

Fennáll 1864 óta.

**Bettelheim Márton**  
Sátoralja-Ujhely.

Ajánlja a mélyen tisztelt vendéglős és kávé-  
uraknak a **Tokaj Hegyaljai aszut** és  
**Szomorodni borait** a legolcsóbb

árakban.  
Megrendelések átvételére jogosult  
**Török Vilmos ur**  
Budapest, Rökk-Szilárd-utca 17. szám.

**ELADÓ SZÁLLODA.**  
Egy nagy katonai városban levő  
**≡ SZÁLLODA ≡**  
14 vendégszobával, étteremmel  
betegség miatt eladó.  
Bővebbet a kiadóhivatalban.

# Thonet Testvérek

tömören hajlított fabutor- gyárainak főraktára

Budapest, IV., Váci-utca 11. sz.



==== Szállit: ====

**kávéház-, vendéglő-,  
szálloda- és teljes  
lakásberendezéseket.**



## Kerti butor

jutányos áron





Képes árjegyzék ingyen és bérmentve. **a legjobb kivitelben.**

ELSŐ MAGYAR ÁLTALÁNOS BIZTOSÍTÓ TÁRSASÁG, BUDAPESTEN.

I. Törz. számlájának évi zárása 1903. január 1-től december 31-ig.

Mérlegszámla 1903. december 31-én.

TEHER.

Main financial statement table with columns for account types (Kifizetett, Felvett, Bevétel, Felrakott), amounts, and descriptions of transactions.

II. Előirányozási üzlet.

BEVÉTELEK.

MEGTEREMÉSEK.

TEHER.

Summary table for II. Előirányozási üzlet, showing revenue and expenses.

III. Előirányozási üzlet.

BEVÉTELEK.

MEGTEREMÉSEK.

TEHER.

Summary table for III. Előirányozási üzlet, showing revenue and expenses.

IV. Előirányozási üzlet.

BEVÉTELEK.

MEGTEREMÉSEK.

TEHER.

Summary table for IV. Előirányozási üzlet, showing revenue and expenses.

V. Előirányozási üzlet.

BEVÉTELEK.

MEGTEREMÉSEK.

TEHER.

Summary table for V. Előirányozási üzlet, showing revenue and expenses.

VI. Előirányozási üzlet.

BEVÉTELEK.

MEGTEREMÉSEK.

TEHER.

Summary table for VI. Előirányozási üzlet, showing revenue and expenses.

VII. Előirányozási üzlet.

BEVÉTELEK.

MEGTEREMÉSEK.

TEHER.

Summary table for VII. Előirányozási üzlet, showing revenue and expenses.

VIII. Előirányozási üzlet.

BEVÉTELEK.

MEGTEREMÉSEK.

TEHER.

Summary table for VIII. Előirányozási üzlet, showing revenue and expenses.

IX. Előirányozási üzlet.

BEVÉTELEK.

MEGTEREMÉSEK.

TEHER.

Summary table for IX. Előirányozási üzlet, showing revenue and expenses.

X. Előirányozási üzlet.

BEVÉTELEK.

MEGTEREMÉSEK.

TEHER.

Summary table for X. Előirányozási üzlet, showing revenue and expenses.

XI. Előirányozási üzlet.

BEVÉTELEK.

MEGTEREMÉSEK.

TEHER.

Summary table for XI. Előirányozási üzlet, showing revenue and expenses.

XII. Előirányozási üzlet.

BEVÉTELEK.

MEGTEREMÉSEK.

TEHER.

Summary table for XII. Előirányozási üzlet, showing revenue and expenses.

XIII. Előirányozási üzlet.

BEVÉTELEK.

MEGTEREMÉSEK.

TEHER.

Summary table for XIII. Előirányozási üzlet, showing revenue and expenses.

XIV. Előirányozási üzlet.

BEVÉTELEK.

MEGTEREMÉSEK.

TEHER.

Summary table for XIV. Előirányozási üzlet, showing revenue and expenses.

XV. Előirányozási üzlet.

BEVÉTELEK.

MEGTEREMÉSEK.

TEHER.

Summary table for XV. Előirányozási üzlet, showing revenue and expenses.

Additional notes and signatures at the bottom of the page, including names like Gergeley Tódor and various dates.



## Meghívás!

A „Vendéglősök Lapja“ t. előfizetőit ezennel a legbarátságosabban meghívjuk szőlőbirtokaink s aradi pinczéink megtekintésére.

Andrényi Kálmán utódai.

Alapított 1834-ben.

### Andrényi Kálmán utódai

Aradon

ajánlják nagyobb részt saját termésű, nagy gonddal ápolt boraikat. A **vámospércsi** saját tulajdonú képező 200 holdas szőlőtelep, továbbá a **vadkerti** és **gyoroki** családi törzsszőlők össztermése évente 4200—5000 hektolitert tesz ki, melynek tekintélyes része nagyban mint szőlő avagy must és mint új-bor a termelés helyén napi árban értékesítetik. Elismert tény, hogy a szőlőfűrtök állapota mily nagy befolyással van az abból nyert bor későbbi fejlődésére.

**Vendéglősök és szállodásoknak** alkalom nyílik szőlőtelepeinken a legérettebb, legegészségesebb szőlőt kiválasztani s a sajtolást azonnal megkezdeni. Jól felszerelt préházainkban naponta 200 hektoliter must szűrhető. Szőlőtelepeinken tekintélyes tartalék pinczék is vannak.

Aradi pinczénk hőségesen el van látva a legolcsóbb boroktól kezdve a legkritkább, legnemesebb borfajokkal is.



Borminták, árjegyzék ingyen.

Előnyarájlatok postafordultával küldetnek.

Legujabb találmány

a szabadalmazott

## jégszekrény és pincze.

A jégszekrények csupán fából, csak a víz fölfogására van egy bádógtálca alkalmazva, nem izzad. 70 százalék jégmegtakarítás érhető el, **mészárosok, hentesek, vendéglősök, kávéosok, tejszarnokok**



ugyszintén házi használatnál is nélkülözhetlenek. A jégpinczék sokkal jobbak és olcsóbbak mint az előbbieik, előnyük: a jég úgy tartja magát, hogy egész idejében legfőljebb 25 százalék apadás állhat be. Kivánatra nagyobb hus- és sörhűtőkamrákat megrendelés után készítenek.

Árjegyzékkel és költségvetéssel szolgál a feltaláló.

**Bucsanyecz József**

ácsmester és építési vállalkozó

**BUDAPEST,**

**KÖBÁNYAI-UT 44 46. SZÁM.**

Főraktár ugyanott.

A n. é. közönséget raktáram megtekintésére tisztelettel meghívom.

Alapítva 1825.

Alapítva 1825.

==== Csász. és kir. udvari szállító ====

# Hubert J. E. Pozsony pezsgőbor pinczészete

ajánlja elismert kitűnő minőségű **pezsgőit**, különösen

**GENTRY CLUB**

márkáját,

mint a budapesti országos kaszinó pezsgőjét.

**Képviselő: KUTASSY VINCZE ur**

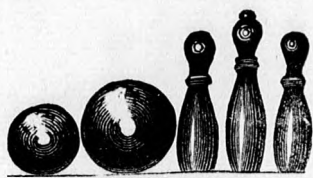
BUDAPEST, V., Bálvány-utca 26. szám.

**KERTÉSZ TÓDOR MŰIPAR-ÁRU RAKTÁRA**  
BUDAPEST, IV. KER., KRISTÓF-TÉR.

**KUGLI-BÁBOK** száraz gyertyánfából készítve, szokásos vastagságban egy készlet frt. 2.10, 2.50

**Lignum sanctum golyók**

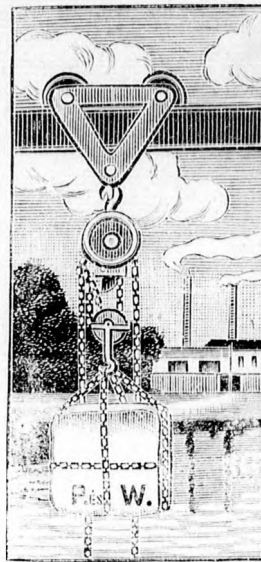
9	9½	10	10½	11	11½	12	12½	13	13½	14	14½	15	cm.
1.10	1.25	1.40	1.55	1.75	1.95	2.15	2.35	2.55	2.75	2.95	3.15	3.40	



**Kugli-golyók** száraz gyertyánfából nagysága szerint 75, 80 és 85 kr. Kuglizóba alkalmas nagy pléhpersely lakatra 1 frt. Orosz kuglizó egész szűk udvaron felállítható, egy készlet 3 db báb 1 db golyó szabályozható erős zsinór és esiga srófal a golyó nagysága szerint 4-60, 6-50 Kerti gyertyatartó szél ellen üveg-2.50 Lampion kertek kivilágítására és feldíszítésére 15, 20, 30, 80 kr. Magnesium fáklya 30 perezig meglepő nagy világosságot ad, 1.40. Abroszmegeerítő szél ellen 100 darab 5. frt. Dugaszhuzó 20, 40, 60 kr. Dugókiemelő készülék falra vagy ajtóra felerősíthető 2.50 - Kézi dugaszoló kalapáccsal 95 kr. Hydraulikus hordó szádszelep, csapraütőt bor, sör, pálinka, borszesz stb. egyéb szeszes italok megszavanyodása ellen 1 frt. üvegmosó kefe 85 kr. Amerikai husvágó 3.50, 6 frt. - Mandula-, dió-, zsemle stb. reszelő 1.20 frt. Borsörlő 40 kr. Habverő félliteres 80 kr., egy literes 1.20 két literes 2 frt. Amerikai fagyalt gép, erős keményfa, jégtartó vederrel és forgatható vas szerkezettel 1 literes 6.50, 2 literes 7.50, 3 literes 9, 4 literes 10.50. Vásárhely-féle legkötőbb vajkópiúó gép, 5 literes 8.50, 10 literes 15. Kétszítító készülék 50 kr. Egy adag angol kétszítító por 60 kr. Ujságtartó minden nagyságban 75 kr. - Billiárd golyó elefantsonutánzat 1 készlet 3 darabban 58, 60, 62 mm. 9 frt. - Francia dákobór keverve 1.60. Domino játék 90 krtól 2.20-ig. Kávéházi domino atszegezett 6-9 frt. Roulette játék 1.80-18 frtig. Tivoli társasjáték a vendégek részére 65 cm. 4.50, 85 cm. 6.-, 95 cm. 12 frt. Ptozer táská derékra csatolható, szarvasbőrbeli egyes 1.20, két osztálylyal 2.50, három osztálylyal 3.50. Szivar s cigarettatartó szekrény pincézereknek, elzárható 4 osztálylyal 3.50, 6 osztálylyal 4 frt. Papír-tányérok nyári multságok-, kirándulásokhoz 100 drb 90 kr., 1.25. Papír szalvéta 100 drb 80 kr. Szalvéta-prés bükkfából 4 frt 50 kr. Konyha-mérleg 3 frt 50 kr.

**Ellenőrző bárcaák:**  
1-es sárgarézbeli 100 drb frt -90  
5-ös vörösrézbeli " " " 1.20  
10-es nickelből " " " 1.40  
20-as sárgarézbeli " " " 2.20  
150-es vörösrézbeli " " " 4.-  
100-as sárgarézbeli " " " 5.-  
**Ujdonság!**  
„Viktoria“ gyümölcs, főzelék és zöldség gyalu, Burgonya, czékla, zeller, karalábé stb. egyszerre, könnyű kezeléssel többféle szép formában vágható ára: 35-50 kr. Sörmelegítő készülék 80 krajczár.

Bor vagy más szeszes italokhoz szivattyu, 1.80.  
Képes árjegyzék kívánatra bérmentve küldetik.



**PICK és WINTERSTEIN**  
- FIUME -  
BUDAPEST

KÜLÖNLEGES  
**ÁRJEGYZÉKE**  
PINCÉGAZDASÁGI  
CIKKEKRŐL  
DISZKIADÁSBAN  
MEGJELENT!!

**Der Meister im Billardspiel**

von **C. Bogumil**

mit 125 Beispielen auf 80 Tafeln.

Preis M 2 50



Billiárdozók figyelmébe!

Billiárdozók figyelmébe!

Von den ersten Anfängen bis zur Vollendung bildet dies Buchlein ein anerkanntes Meisterwerk auf dem Gebiete der Billardliteratur. Wir können dasselbe jedem Billardspieler, sei er Anfänger oder Künstler, nur aufs Wärmste empfehlen. Das praktische Format und der solide Einband ermöglichen, dasselbe stets bei sich zu führen! -

Zu haben in allen Buchhandlungen und beim Verleger  
**H. W. Theodor Dieter - Leipzig.**  
Neu-Weissensee bei Berlin.

**SCHLEISZ GYÖRGY BÉLA**

BUDAPEST, VIII. KER., GÓLYA-UTCZA 36 a SZÁM.

ELVÁLLAL:  
KÁTRANYONYVA ÉS ...  
FACEMENT TETÖZÉSEKET  
... ASPHALTIROZÁS ...  
... MINDEN ALAKBAN ...  
NEDVES FALAK SZÁRAZZÁ TÉ-  
... TELÉT ASPHALT ANYAGGAL ...  
TELEFON SZAM 60 38.

KÁTRANYLEMEZ ÉS ...  
... KÁTRANYFESTÉKEK  
MINDEN SZINBEN ...  
SZABADALMAZOTT SFRÉTSBÉ-  
LYEGZŐ KEFÉK, SERTÉSTETO-  
VÁLÓ ÉS EZEKHEZ VALÓ MÉ-  
REGMENTES FESTÉKEK KAP-  
HATÓK  
JAVÍTÁSOK AZONNAL ...  
... ESZKÖZÖLTETNEK.  
TELEFON SZAM 60-38.

Elismert legjobb minőségű  
sajáttöltésű **PALACZKSÖRŐK.**  
Első

**magyar részvény-serfőződe**  
BUDAPEST. KÖBÁNYA.

Különlegességek: **Udvari sör** (pilseni módon),  
**Góliát maláta-sör** (sötét).

Megrendeléseket átvesz:  
Városi iroda: VIII. ESZTERHAZY-U. 6. (telefon 52-59)  
és a PALACZKSÖR OSZTÁLY KÖBÁNYÁN (telefon 56-58)

**Hirdetmény.**

Elulirott ezennel közhírré teszem,  
hogy a muraszerdahelyi

**nagyvendéglőmet**

és a hozzá tartozandó körülbelül  
40 hold birtokomat szabad kézből  
eladom.

Csakis személyes érintkezést kérek.

Az ingatlanok 1905. január hó 1-én vehetők át.  
Mura-Szerdahely, 1904. márcz. 30.

Szivós Lajos.

**Vendéglő-megnyitás.**

Tisztelettel értesítem a n. é. közön-  
séget, hogy a VII. Akácza-utca 24. szám  
alatt levő vendéglőt megvettem s azt  
a legjobb italokkal és magyar konyhával  
láttam el. Minden törekvésem odairá-  
nyul, hogy t. vendégeim teljes megelé-  
gedését kiérdemeljem.

Kegyes pártolásért esedezik

**Kovács Erzsébet**  
vendéglős.

1-2

**Bérbeadó kültelken**

villamos megállóhely mellett

**vendéglői helyiség**

árnyékos kerttel nagy sza-  
letli kuglizóval és kerti berendezés-  
sel együtt esetleg az egész ház is  
bérbeadó.

Megtudható:

**Verseny-utca 4, ajtó 6.**  
a tulajdonosnál.

## Pályázati hirdetmény.

A gödöllői állami méhészeti gazdasági méhészmunkás tanulói és időszakos tanfolyamainak hallgatói (mintegy 160—172 egyén) **élelmezésének, a tanulók fehéreműi s a tanfolyamok ideje alatt használt asztalterítők, asztalkendők, törülközők stb. mosatásának** 1904. évi április hó 15-étől december hó 31-éig vállalati uton való biztosítása céljából **1904. évi április hó 11-én (hétfőn) délelőtt 10 órakor** a m. kir. méhészeti gazdaság irodájában Gödöllőn

### nyilvános pályázati versenytárgyalás

fog tartatni.

A szerződés tárgyát képező vállalat közelebbi feltételei a méhészeti gazdaság irodájában **Gödöllőn és a méhészeti felügyelőség hivatali helyiségében** (Budapest, I. ker., Krisztina-körút 81. szám, I. em. 17. ajtó) vasár- és ünnepnapok kivételével **naponként d. e. 10—12 óra** között tudhatók meg.

Pályázók egy koronás bélyeggel ellátott írásbeli ajánlatukhoz keresztlevelet, magyar honosságukat igazoló okmányt, továbbá eddigi foglalkozásukat és családi állapotukat feltüntető valamint erkölcsi bizonyítványt is tartoznak mellékelni, s az ajánlatot a versenytárgyalás időpontjáig borítékba zárva, egyszáz koronányi kézpénzben vagy elfogadható értékpapirokban leteendő bánatpénzzel együtt a **m. kir. méhészeti felügyelőséghez eljuttatni.**

A pályázat eredményéről közvetlenül a versenytárgyalás befejezésével értesülnek az ajánlkozók, amidőn az el nem fogadott ajánlatok benyújtóinak a bánatpénz visszaadatik. A nyertes pályázóval pedig, miután ez a **száz koronát tevő bánatpénzt** a letétbe helyezendő **négyszáz koronányi biztosítékra egészítette ki, a szerződés nyomban megkötetik,** megjegyeztetvén, hogy a szerződés a vállalkozóra nézve ennek aláírásával, a gazdaságra, illetőleg az államkincstárra nézve pedig a **m. kir. földmívelésügyi Miniszter jóváhagyásával válik kötelezővé.**

Budapesten, 1904. márczius 27-én.

A m. kir. méhészeti felügyelőség.

## Sör- illetve kávécsarnok bérbeadása LUGOSON.

A Fő-tér 5. szám alatti, f. év nyarán ujjá-építendő emeletes sarokházban

**1904. évi november hó 1-től**

bérbeadó egy a modern igényeknek megfelelőleg tervezett



**kávéház**

illetve

## sör- illetve kávécsarnok-helyiség

a hozzátartozó lakás és mellékhelyiségekkel egyetemben, Részletes felvilágosítást nyújt a

„POPORUL“ takaré- és hitelintézet r.t.  
**LUGOSON,** ahol a kész tervek is betekinthesők.

Az ország legnagyobb és leghíresebb közvetítő irodája

# GROSZ ÖDÖN, BUDAPEST

Telefon 18—68. IV. kerület, Károly-körút 10. szám.

☞ Számos elismerő levél. — Elsőrangú személyzet közvetítésére külön osztály. ☜

Legutóbb a következő üzleteket közvetítettem:

1. A munkácsi Csillag szállodát.
2. A székesfejérvári Elite kávéházat.
3. A vespriemi Végh-féle kávéházat.
4. A budapesti Otthon kört.
5. A budapesti Medicus kávéházat.
6. A balaton-fonyódi nagy szállodát.
7. A tatai Otthon kávéházat.
8. A lugosi Bésán kir. közjegyző uruj palotájának helyiségeit.
9. A s.-a.-ujhelyi Korona szállodát.
10. A máramaros-szigeti Otthon kávéház és vendéglőt.
11. A kaposvári Korona szállodát.
12. Az esztergomi Központi kávéházat.
13. Az eszéki Grand Hotelt.
14. A budapesti Schwarzer-féle vendéglőt.
15. A győri Kisfaludi kávéházat.
16. A Mattoni-féle Sósfürdő vendéglőt.
17. A miskolci Sepper-féle Grand Hotelt.
18. Az érsekújvári központi kávéházat.
19. A szabadkai Otthon kávéházat.
20. A miskolci Korona szállodát.
21. A pápai Otthon kávéházat.
22. A pécsi Otthon kávéházat.
23. Az aradi Hungária kávéházat.
24. A székesfejérvári Elite kávéházat.
25. Az újvidéki vasuti vendéglőt.
26. A budapesti Valéria kávéházat.
27. A békés-csabai Nádor szállodát.
28. A szombathelyi Elite kávéházat.
29. A nagybányai Komzsik szállodát.
30. A nagyikindai Nemzeti szállodát.
31. A budapesti Medicus kávéházat.
32. A m.-szigeti Renglovits vendéglő és kávéházat.
33. A komáromi Puh-féle Központi szállodát.

E kimutatás fényes bizonyítéka annak, hogy az ország legelőkelőbb üzletei általam adatnak el, kérem tehát a saját érdekükben a t. eladó és vevőket, hogy bizalomteljesen forduljanak hozzám — biztosítva a leghumánusabb és leggyorsabb lebonyolítást. Midőn még megjegyzem, hogy irodámban a feleknek az üzlet lebonyolításig semminemű előleges költséget lefizetni nem kell, vagyok, szíves meg-tisztelettel

**GROSZ ÖDÖN.**

# PÖSTYÉN

Európai hírű

## kén- és iszapforrások

Budapestről 3 1/2 óra, naponta 5 vonat.

Rheuma, köszvény, neuralgiák, ischias, izzadmányok,

(balesetek női bajok után) skrofulák, bőrbajok eseteinél gyógyító hatása felülmúlhatatlan; mintaszerű berendezések, 80 hold sétatár. Penzió napi korona 4.50—6.50. Évente 8000 vendég Európa minden részéből.

Prospektust küld a fürdőigazgatóság  
Kora tavaszi kurák melegen ajánlhatók.

Honi ipar.

Saját gyártmány.

## Graffy Alajos

Budapest, VI., Dálnok-utca 26.

az önműködő zajtalan ajtócsukókészülék  
egyedüli feltalálója.

Kitüntette: Londonban és Görögországban.

Hydraulikus és pneumatikus önműködő  
ajtócsukók, ajtónyitók, lég- és villamos  
záruk gyára.

**Mindenféle szerkezetű ajtó-  
csukók javító műhelye.**

Alapítatott 1883-ban Berlinben, mint  
az első ajtózáró-gyár.

## URÁNIA OTTHON

Legujabb amerikai ujdonság!!

Stereoscop panorama Bioskoppal.



Egyszerre 100 képet lehet bele tenni, a mely aztán egyenként tárul elénk oly plasztikusan, mintha nem is kép, de maga a város, tájék, tengeri kikötő stb. volna szemünk előtt.

Mulattatva oktató czélszerű taneszköz, geográfiai etnográfiai, geológiai, csillagászati, képzőművészeti, botanikai stb. ismereteink gyarapítására. Mely módot ad a föld összes ismert részeinek, országainak, emberfajainak, műemlékeinek, város, falu, és vidékeinek megtekintésére. Ez a világpanoráma már is kedvenc szórakozása a legfelsőbb köröknek és művelt családoknak. Várostermekben vendéglőkben a közönség szórakoztatására szintén kiválóan alkalmas.

Ara 100 darab a föld különböző világrészeit ábrázoló eredeti képpel, a mely maga megéri az egész összeget, bérmentve csak 21 korona. Megrendelhető:

SERLY L. KÁROLY-nál

BUDAPEST, Káczfa-utca 13. szám alatt  
vagy e lap kiadóhivatalában.

## KOVALD PÉTER és FIA

cs. és kir. szabadalmazott  
Mű-, kelme- és szörme festő,  
vegytisztító és

## gőzmosó gyára

Budapest,

VII. ker. Szövetség-utca 37. sz.

Elvállalja szállodák és vendéglők  
**fehérneműjét.**

☞ Telefon 58—45. ☜



Unghváry  
László

(Czegledi) 300 holdas bor-  
termő szőlőtelepének, továbbá  
gyümölcs- és szőlőfaiskolájának  
árjegyzéke megjelenti hol 5 krajcártól  
felfele nemes csemeték, 2 forinttól  
felfele sima és gyökeres szőlővesszők,  
továbbá —16—18 forinttól felfele saját-  
termésű rendkívül finom újborok kap-  
hatók. Ezenkívül mindenféle gyümölcse-  
vadoncz, akác- és gleditschia-csemeték  
kérni.

### ☞ Hitelt nyujtok ☜

1—2—3 évre (kamat nélkül): városok, községek  
megyék, visszabályozó társulatok, mérnöki hiva-  
talok, szövetkezetek, nagyobb uradalmak s más  
hitelképes testületnek.

A hitelnyújtás szőlővesszőre és borra nem vonatkozik.

## CSEMEGE NARANCS ÉS GYÜMÖLCS.

5 kilós postacsomagokban.

Jaffa narancs óriás kor. 2.40. Arany parmen-  
gold ranetta és más különleges fajalmák kor. 4.—.  
Malaga szőlő 1 kiló kor. 2.—. Datolya franciaia 1 kiló  
2.80. Eldbéli füge 1 kiló kor. —.80. Szalon bombonok  
1 kiló kor. 2.— és 2.60. Héjas mandola franciaia kor.  
2.70. Mogoró 1 kiló kor. 1.80 és 2.40. Candiro-  
zott gyümölcs 1 kiló 3.—. Szalámi 1-ső rendű 1 kiló  
kor. 3.50. Prágai sonka 1 kiló kor. 2.30. Virstli  
frankfurti párja kor. —.12. Virstli bécsi párja kor.  
—20. Pezsgő bor 1 nagy üveg kor. 1.80. Törley  
pezsgő 1 nagy üveg 4.—. Mindenféle franciaia és  
magyar különlegességek megrendelhetők legol-  
csóbban.

**Tomcsányi Gyula**

Budapest, Kerepesi-ut 17. sz.

## Bérbeadó vendéglők.

**A Tattersalli vendéglőhelyiség**  
(Budapest Külső Kerepesi-ut 7.)

valamint az ehhez tartozó

**lővásártéri vendéglőhelyiség**  
1904. nov. 1-től 1909. nov. 1-ig bérbe adatik.

A bérfeltételek a

Tattersall titkári hivatalában tudhatók meg,  
hová a zárt ajánlatok április hó 15-ig nyuj-  
tandók be.



## Első magyar

## üveggyár r.t.



Budapest,  
V., Fürdő-utca  
és Ferencz József-tér sarkán.  
(Diana-fürdő.)

\*

Vendéglői,  
kávéházi és  
háztartási



## ÜVEGÁRU.

## SPRINGUT HENRIK

Tojás-nagykereskedő

BUDAPEST, VI., SZERECSEN-UTCZA 39. szám

☞ Telefon-szám  
1754.



☜ Telefon-szám  
1754.

**Szállit:**

tojást kávéházak és vendéglők  
részére mindig friss állapotban.



## Károly István főherczeg

saybuschi sörfőzdéjének

magyarországi képviselőtét

elvallalván, ajánlom ezen  
sörfőzde eredeti töltésű

## „PORTER-sörét“

mely a leghíresebb

angol gyártmánynyal egyenértékű.

Ezen

finom különlegesség



mely mint élvezeti ital is nagy  
becsessel bír, orvosi tekintélyek  
által ugy is mint diätetikus tápszer  
gyomorbarajosok részére, valamint  
vérszegénység, a légzőszervek  
megbetegedéseinek és végül lába-  
dozó betegek erögyarapítására,  
nemkülönb az álmatlanság leküz-  
dése czéljából ajánlatik. Ismertető  
leirást, valamint jutányos árjegyzé-  
ket egy a Porter-söréről, mint,

kőbányai horod- és üveges sörökről,

mely utóbbiak a rendkívül czélszerűnek bizo-  
nyult kiz. szabadalommal védett koronás dugókkal  
vannak elzárva, kívánatra azonnal küldök.

## SCHÄTZ JÓZSEF

sörnagykereskedő.

Budapest, VIII., Práter-utca 47. sz.

A Porter-sör kapható minden előkelő fűszer- és  
csemege üzletben, valamint kávéházak, étter-  
mek és szállodákban.



XIX.  
évfolyam.

Az  
**URAMBÁTYÁM**  
az egyetlen magyar tár-  
sadalmi élelzap.

Felelős szerkesztő és laptulajdonos:  
**ERDÉLYI ZOLTÁN.**  
Vendéglősöknek, kávéosoknak  
**25% kedvezmény!** vagyis  
az évi előfizetési díj 16 korona helyett  
**csak 12 korona!**  
Tessék mutatványszámot kérni.  
Kiadóhivatal:  
Budapest, VIII. Kerepesi-ut 69. szám.

## T Ü Z I F A

legjobb minőségű, különféle nemekben, köbméter vagy méter-  
mázsa szerint felaprítva, házhoz szállítva és pinczébe hordva  
megrendelhető:

**Windpassinger Béla**

### LUCZENBACHER PÁL UTÓDAI cég

fatelepeinek bérloje budapesti raktárai és favágóiban:

I. ker. tűzifa-telep a déli vasuti pályaudvaron,	Szegényház-utca 3. Telefon 42—68
II. „ légszesz-favágó	„ „ „ 21—59
V. „ „ „ Visegrádi-utca 30. „ „ 173	
VII. „ „ „ Kertész-utca 24. „ „	
IX. „ „ „ Mester-utca 56.	

**4 köbméter (teljes fuvar) 32 koronától feljebb.**  
1 métermázsa aprított kemény tűzifa zsákokban házhoz szállítva 2 K. 60 fillér.  
**Pontos méret és kiszolgálás!**  
Részletes árjegyzék ingyen és bérmentve.

Cs. és kir. udvari és kamaraszállító.

## DREHER ANTAL

kőbányai sörfőzdéje ajánlja  
**duplamaláta kősörét**

majolika-korsókban. — Ezen sör, mely kiváló maláta-kivonatá-  
nál fogva legjobban ajánlható, gyors közkedveltségre talált a  
tisztelt közönségnél. A duplamaláta kősör eredeti ládákban 25  
és 50 korsónként kőbányai sörfőzdeben (Telefon 55—34.) kap-  
hatók. Kisebb mennyiségben a duplamaláta kősör minden nagyobb  
fűszer- és csemege-kereskedésben, valamint kávéházakban is  
kapható.

## Hirmann Ferencz

**réz-áru gyára**  
Budapest, VII., Csányi-utca 9. sz.  
**Gyárt**

Sörkimérő készüléket  
légnomással és szab. sörhűtővel  
Elvállal régi készülékek átalakítását  
Nagy választék  
**bor- és sörcsapokban**  
valamint mindennemű szivattyukban.  
Javitások legolcsóbban és leg-  
gyorsabban eszközöltetnek.

Költségvetésekkel kívánatra díj-  
talanul szolgálók.



SEC

# Talisman

## TÖRLEY JÓZS. ÉS T<sup>S</sup>A

# Promontor

(Budapest.)

SEC



## MUSTÁR

(eredeti francia mód)  
valamint kitünő minőségű  
**PARADICSOM**  
1 és 5 lt.-es üvegekben  
vendéglős urak részére kapható

## Mocznik L.


konzervgyárában  
Budapest, VIII., ker. Alföldi-u. 10.  
A budapesti  
elsőrendű vendéglősök szállítója.

A világhírű francia

## DELBECK & Comp

reimsi pezsgőboryár  
és  
a müncheni Hofbräu  
magyarországi főlerakata.

B r á z a y K á l m á n



Válogatott fűszerárak,  
mindennemű bel- és  
külföldi csemegék,  
magyar és francia  
pezsgőborok, rum és  
tea, liqueurök, sajt, vaj,  
kassai, prágai sonka,  
felvágottak, gyümöl-  
csök stb. raktára

## Brázay Kálmánnal

Museum-körut 23.

Ifj. Haggemacher H. sörfözde

**Palaczsör** különlegességek

**Szalonsör. Maláta-sör.**

Évi forgalom 5 millió palaczk. Évi termelés 125.000 hektolit.

**Haggemacher** BUDAPEST,  
V., Kádár-utca 5.

KÖBÁNYA.

BUDAFOK.

FOURNISSEUR BREVETÉ DE LA COUR IMPÉRIALE ET ROYALE

PÉCS.



PÉCS.

cs. és kir. udvari szállító = **LITCKE L.** = szállító cs. és kir. udvari

Frigyes főherceg Ő csász. és kir. fenség szállítója.  
Salvator Lipót főherceg Ő cs. és kir. fenség szállítója.

A nemzetközi hálókocsi és európai expresszvonat társaság szállítója  
**CASINO EXTRA SEC.**

Figyelem!! Hazai ipar. Figyelem!!

**Vendéglősök és fizető pinczerek**  
szíves figyelmébe ajánlom ujonnan feltalált  
**oldal-zsebtárczám,**

mely hátán bekeretezve tartja a számoló czédulákat, úgy hogy nem kell többé azokat számoláskor a tárcza belsejéből kivenni.

Arak: 3.50-től 5 forintig.

Áruló czédulák bármikor a táskába illően ingyen. Rendkívül nagy raktár pinczér-táskákban, melyeknek feneke nincs többé külön beillesztve, hanem a felső rész az aljával egy darabból készült, a legjutányosabb árak mellett. — Gummy- és halhólyag-különlegességek tuezatonként 2, 3, 4, 5 és 10 frt. — Nagy raktár a legkiválóbb gyártmányú görcsér, gummiharisnyák, sérvkötők, szuszpenzóriumok és a legkülönbözőbb betegápolási cikkekben.

Kaphatók: **Molnár Vilmos** keztyü- és sérvkötő-gyárosnál

BUDAPEST, IV., Károly-körút 28. (Központi városház).

**A búsulók és rosszkedvűek figyelmébe!**

Mindenki, a ki buskedélyű, a kit az anyósa gyötör, a kinek nincs házi engedélye tíz órán túl a koreszmában időzhetni stb., hozassa meg **Maróthi János** jeles írófarsunk „**Derűs képek**” című könyvét, attól menten földerül a lelke Tizenkét pompás humorral megírt történet van egybe-gyűjtve ebben a könyvben, mely szép kiállításban épp most jelent meg. Jó lélekkel ajánljuk a könyvkedvelőknek. **Egy koronáért** bérmentve megküldi a **Pázmáneum-vállalat** (Budapest, VIII., Mária-utca 11.)

**ÜVEGGYÁRI TELEPEK**

azelőtt

**Schreiber J. és unokaöccségei**

BUDAPEST,

IV., Régi posta-utca 10. (félemelet)

Nagy raktár

**ÜVEGÁRUKBAN**

vendéglők és kávéházak részére.

— Árjegyzék ingyen és bérmentve. —



Az

**„Erdélyi Pincze-Egylet”**

császári és királyi udvari szállítók

KOLOZSVÁROTT.

Sürgönczím: **Bortermelők szövetkezete Kolozsvár.**

Ajánlja egyenesen a szövetkezet termelő tagjaitól beszerzett és minden kiállításon elsőrendű érmeget nyert tisztán kezelt és kítőnő minőségű

**fehér- és- veres-, asztali-, pecsenye-,**

**csemege- és gyógyborait.**

Megkeresésekre készséggel küld árlapot

az igazgatóság.

Dr. Ángyán, dr. Elischer, dr. Herczel, dr. Kélli, dr. Korányi,  
dr. Laufenauer és dr. Liebermann egyetemi tanár urak által ajánlott

**dupla malátasör**

Szent István védjeggyel

a **kőbányai polgári serföző r.-t.**

készítménye, a söripar egyik legjelentősebb vívmánya.

Ezen rendkívül kellemes ízű üdítő ital egyszersmind kítőnő szer álmatlanság, idegesség, emésztési zavarok és étvágytalanság ellen, ajánlható továbbá verszegényeknek és lábadozó betegeknek, valamint a gyengeség különböző nemei ellen, vegre igen fontos szoptató nőknél.

Kapható Budapesten minden fűszer- és csemegeüzletben.

A vidékre a sörfözde maga szállítja.

Budapesti árak: a fogyasztási adóval együtt egy nagy palaczk (palaczkokon kívül) 40 fill., egy kis palaczk 32 fill.

Egyes szám 15 kr.  SIPRULUSZ LAPJA  Egyes szám 15 kr.

**Magyarország legkedveltebb élcslapja.**

Megjelen minden vasárnap.

Eldőfizetési ár: Egész évre — — — — — 6 frt  
Fél évre — — — — — 3 frt  
Negyed évre — — — — — 1 frt 50 kr.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

BUDAPEST, VIII. kerület, Rökk Szilárd-utca 4. szám.

# BORHEGYI F.

palaczkozott bor, pezsgő, likör,  
cognac, rum és tea főraktára

**BUDAPEST, Gizella-tér I. (Haas-palota).**

Ajánlja a legjobb francia és magyar pezsgőket, cognacot és likőröket gyári áron.

Belföldi borait az első hírneves bortermelőktől a legjutányosabb áron szolgáltatja.

Videki megrendelések gyorsan és pontosan teljesíttetnek.

# ROTH GYULA

MÜESZTERGÁLYOS

BUDAPEST, VII., Csányi-utca 12.

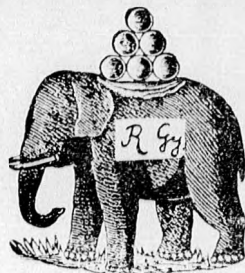
(Király-utca sarok).

Elefántcsont billiárdgolyó, dákó

és kávéházi játékszerek, teke-

pálya bábuk, valamint lignum-

sanctum golyók készítője.



A rjegyzék irgelyen és bérmentve

Javitások legjutányosabb árszámítás mellett elfogadtnak.

I-a Lignum Sanctum golyók árai:

9-5 10 10-5 11 11-5 12 12-5 13 13-5 14 14-5 15  
1,55, 1,80, 2,20, 2,65, 3.—, 3,25, 3,50, 3,80, 4,20, 4,60, 5.—, 6.— kor.

**SOPRONI SÖR! SOPRONI SÖR!**

## A SOPRONI SÖRFŐZDE

**BUDAPESTI FŐRAKTÁRA**

BUDAPEST, VII., KERTÉSZ-UTCZA 30.

Telefon 24—89. (Volt Királysörfőzde helyiségeiben.) Telefon 24 89.

Ajánlja kitünő minőségű soproni sörét.

Ugyanitt van az ó-brünni sörgyár export-sörének magyarországi főraktára, mely sör az összes külföldi söröket fölülmulja.

Olesó árak!

Pontos kiszolgálás!

A soproni sörfőzde budapesti vezérképviselője:

**GRÜNFELD MIKSA.**

Alapított  
1873.

## Seidl Ede

Alapított  
1873.

### vászon és fehérnemű raktára

Budapest, VII., Akácza-utca 62. szám.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát a legjutányosabb árak mellett rumburgi, irlandi creas, fonál és sziléziai vásznakban, minden nagyságu damaszt és kávé terítékekben, törülközők, zsebkendők és törülőkben, szőnyegek és csipkefüggönyökben, ág- és aszalteritőkben, pique, trico, flanel és levarrott paplanokban, Schroll-féle chiffon minden szélességben, nangingok, színes és fehér ágyhuzatok, szintartó francia és cosmanosi creton, batizt és zephirekben, színes és fehér barkétekben, nagy választék saját készítményű férfi ingek, kezelő, gallér és nyakendőkben, női-, férfi- és gyermekharisnyákban.

# Szöllősy A. Tivadar

bortermelő

Sátoralja-Ujhely (Tokaj-Hegyalja.)

## Saját termésű palaczkboraimat,

melyek nagyobb része Tokaj hegyalján termett, alanti áron hozom forgalomba:

Rizling 0-7 literes palaczkban	1 korona 10 fillér	1 korona 30 fillér
Leányka 0-7	1 " 20 "	1 " 40 "
Vörös dicsek 0-7 literes palaczkban	1 " 20 "	1 " 50 "
Szomorodni 0-5	1 " 40 "	2 " — "
Aszu 0-5	2 " 60 "	10 " — "

### Hordó borok:

Ásztali és siker bor	40, 44, 52, 60 fillér
Pecsenye bor	68, 76, 84, 92 "
Szomorodni	1.40, 1.80, 2.— és 3.— korona
Aszu bor	3.20, 4.—, 5.— és 15.— "
Vörös bor	—,70, —,80, —,90, 1.—, 1.50 "

Nagyobb vételnél esetleg állandó összeköttetésnél megfelelő árengedmény.

**SZÖLLŐSY A. TIVADAR, Sátoralja-Ujhely.**

Magyarország egyetlen tetemesebb  
glaubersó- és lythium-tartalmu földes savanyúvize

☞ a baldóczi ☜  
„DEÁK-FORRÁS”

a legjobb és legolcsóbb gyógyvíz minden gyomorhaj és étvágytalanság ellen. ☞ A legkellemesebb borvíz. ☜

Kapható a legtöbb kereskedésben és vendéglőben.

**Bővebbet a kutkezelőség Baldóczon (u. p. Szepes-Váralja).**

Telefon: 18-68. Főraktár: Budapest, IV., Károly-körút 10. Telefon: 18-68.

Magyar=Pezsgőbor=Ipar  
**Louis François & Comp.**

császári és kir. udvari szállítók.

Fülöp Szász Coburg Góthai Herczeg Ő Fensége szállítói.

**Diplome d'Honneur**

1890 Lissabon  
1896 Bordeaux  
1896 Paris (Académie Nationale  
de Commerce.)

Grand Prix; Hors-Concours  
1897 Marseille

**Budafok (Promontor.):**

**Ezüst érmek**

1889 Páris  
1896 Budapest állami ezüst  
1900 Páris.

**Arany érem**

1890 Nizza  
1894 Antwerpen  
1890 Temesvár  
1897 Brüssel  
1898 Bécs  
1900 Páris (Académie Nationale  
de Commerce.)

Ajánljuk „**Transylvania**“ fél édes és „**Vin Brut**“ savanyú  
ízű közkedveltségű pezsgőboraink megízlelését.

Főraktár: **Borhegyi Ferencz** ezelőtt Lápossy.

Budapest, Gizella-tér.

Vezérképviselőség Magyarország részére:

**Ruda és Blochmann Budapest, V., Akadémia-utca 16. sz.**

